

Самоучитель испанского языка

Don Manual



Автор: Jesús Flores

Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Содержание

Оглавление

Содержание	1
Урок 1	4
Тема 1. Приветствия, знакомства и базовые описания	4
Как читать на испанском?	4
Как здороваться и прощаться по-испански	8
Личные местоимения	10
Чем отличаются глаголы Ser и Estar?	10
Род прилагательных	13
Как описать человека по-испански?	14
Дополнительные темы	16
Страны и национальности на испанском	16
Множественное число в испанском	19
Тема 2. Артикли. Описание людей и предметов	20
Использование артиклей	22
И снова об артиклях	23
Указательные местоимения	25
Профессии	29
Чем ты занимаешься в жизни?	37
Цвета	47
Как описать внешность человека?	59
Дополнительные темы. Bien и bueno	67
Тема 3. Числительные в испанском языке	70
Как считать от 100 до 9999	76
Сколько тебе лет?	78

Тема 4. Семья Притяжательные местоимения в испанском языке..	83
О семье на испанском языке	85
Опишите себя по-испански.	87
Части тела и лица.....	94
Урок 2.	99
Тема 1. Предлоги: En, sobre, a..	99
Я живу в... Vivo en.....	105
Глагол “hay” в испанском языке.	108
Предлог “a” в испанском языке	114
Еда в испанском языке. ¡Tengo hambre!	115
Тема 2. Простое настоящее время. Глагол poder.....	122
Простое настоящее время	129
El objeto directo. Прямое дополнение в испанском языке.....	132
Непрямое дополнение в испанском языке.....	133
Возвратные глаголы	134
Estar + gerundio.	135
Одежда на испанском языке	137
Тема 3. Будущее время в испанском языке.	146
Тема 4. Прошедшее время в испанском языке	147
Тексты для чтения.....	149

Урок 1.

Тема 1. Начинаем изучать испанский язык. Приветствия, знакомства и базовые описания.

Как читать на испанском?

Читать на испанском довольно легко. И это отличный факт. Каждой букве соответствует один звук, и в большинстве случаев он не меняется. К тому же, в испанском и русском много похожих звуков. И сегодня я собираюсь рассказать тебе о каждом звуке испанского языка.

Ты сможешь услышать моё произношение здесь - <http://donmanual.ru/?p=19>

A,a "a"	Произносится как русский звук «а».	Апельсин, вода	Ana
B,b "be grande, be alta, be larga"	Эта буква может вызвать у вас затруднения, потому что в испанском «b» читается как русская «б».	Банан, Бразилия	Bebé
C,c "ce"	Эта буква очень похожа на русскую «С». Но звук «с» произносится только в том случае, когда после «с» стоит буква «е» и «l». Однако, перед «а», «о» и «и», буква «С» превращается в звук «к».	Слива, сосна Кошка, кожа	Cereza Casa
D,d "de"	Произносится как русский звук «д».	Дыня, долька	Dedo
E,e "e"	Вы не должны путать эту букву с русской «е». Испанская буква «е» произносится как русская «э».	Экономика, эволюция	Elefante
F,f "efe"	Произносится как русский звук «ф»	Физика, форма	Fuerte
G,g "ge"	Эта буква имеет несколько произношений. «G» перед «а», «о», «и» читается как русский звук «Г».	Голова, Гавана	Gato, gota, gusano
	Однако, перед «е», «i», мы получаем новый звук, который похож на русский «Х».	Хорошо, характер	Gel, Gis

Изучайте испанский на www.donmanual.ru

	Но также существует много слов, которые произносятся как «гье» и «гуи». Для того, чтобы написать этот звук в испанском используется символ: «u+¨»: Güe and güi. С этим символом (который называется диереза) «и» превращается в букву без звука, и «g» становится мягким звуком. Güe: гье Güi: гуи	Растро <u>г</u> ев	Güero Pingüino
	Gue, Gui	Герб, гигиена	Guerra, aguil a
H,h "hache"	Не произносится.		Hermosa (эрмоса)
I,i "I"	Произносится как русский звук «и»	И глу, видеть	Infinito
J,j "jota"	Произносится как русский звук «х»	Х ижина, художник	Jueves
K,k "Ka"	Произносится как русский звук «к»	К остюм, коробка	Kilo
L,l "Ele"	Произносится как русский звук «л»	Л ожка, лететь	Limón
LI,II "Elle, Doble ele"	Произносится как русский звук «й»	Й огурт	Lluvia
M,m "Eme"	Произносится как русский звук «м»	М ашина, мама	Mamá
N,n "Ene"	Произносится как русский звук «н»	Н ирвана, конус	Nuevo
Ñ, ñ "Eñe"	Произносится как русское «нь»	Свинья, осенью	Niño, piña
O,o "o"	Произносится как русский звук «О». Но никогда не переходит в звук «а», как в русском языке.	П олка, ров	Oruga
P,p "Pe"	Произносится как русский звук «п»	П ирамида, пончик	Patito
Q,q "Cu"	Эта буква произносится как русский звук «к», и используется только в сочетании звуков «кэ» и «ки». Например, в словах «que» и «qui» звук "U" не произносится.	К едр, кино	Queso (кесо) Quitar (китар)
R,r "Erre"	Испанская буква "R" имеет 2 произношения: произносится как русский звук «р» и как долгий и твёрдый «rr». Ну а	Р оза, рама Корри да	Rosa, Rusia. Correr, Perro

	теперь правила...Как узнать, когда произносится лёгкий «р», а когда долгий и твёрдый «rr»? Предлагаю несколько лёгких правил: В начале слова «r» всегда произносится твёрдо. Когда два «r» вместе, звук должен быть твёрже. В конце слова звук «r» всегда твёрдый. Когда буква «r» не в начале, и не в конце, а также когда после «r» стоит согласный, мы произносим твёрдо. Когда буква «r» в середине слова, и после «r» стоит гласный, звук становится лёгким, мягким.	Корка, сыр Интернет, артефакт Резинка, рисунок	Amar, jugar Argentina, artículo, permitir, cartera Arena, berenjena, eres
S,s “Ese”	Произносится как русский звук «с»	Собака, суслик	Sol
T,t “Te”	Произносится как русский звук «т»	Тон, тарелка	Tiburón
U,u “u”	Произносится как русский звук «у»	Узкий, уважать	Universo
V,v “Ve chica, uve, в Мексике также: ve baja или ve corta	В начале слова произносится как русский звук «Б». В середине слова испанский «v» похож на русскую «В», однако не нужно произносить её слишком твёрдо.	Барсук, борщ	Volar, ver Jueves, polvo
W,w “Doble U в Мексике, а также Uve doble, doble ve, ve doble в других странах.	Используется только в иностранных словах. Произносится примерно также, как русское «уи», «уа», «уо».	уилсон, уандер, уотер	wilson
X,x	Этот звук похож на русский «кс». Однако, в некоторых словах он произносится иначе. В основном, это имена или названия мест. Например, México, Оахаса и Texas (Мехико, Оахака, Техас). Здесь мы произносим «х». В других	Ксения, ксилофон Мехико, Техас Мишьоте Сель-ха Сочимилько, Сочитль	Éxito, boxeo. México, Texas Mixiote Xel-há (экологический парк в Кинтана Roo, Мексика) Xochimilco, Xóchitl.

	словах, (в основном это слова, которые пришли из преиспанских культур), мы произносим русский звук «шь». Например, <i>mixiote</i> (мишьоте) – мексиканское блюдо. Также, в некоторых словах мы произносим звук, похожий на русский «с», например, <i>Xochimilco</i> (Сочимилько) – традиционное место посещения в Мехико.		
Y,y «Y Griega»	Эта буква используется в двух случаях: как гласный, и как согласный. Произносится как русский звук «й».	Йогурт	Как согласный: Yo Как гласный: Soy, voy
Z,z “zeta”	Эта буква произносится как русский звук «с» почти во всех латиноамериканских странах и Испании. Однако, в некоторых регионах Испании, буква «Z» читается примерно как русский звук «з» (больше похож на английский “th”). Я считаю, что нет необходимости произносить букву «Z» как «з». Рекомендую произносить просто «с».	Сок, сено	Zorro Zebra
Сочетание букв Ch, ch. “Che”	Произносится как русский звук «ч».	Чеснок, часы	Chocolate

Как здороваться и прощаться по-испански

Hola! ¿Cómo estás? (Привет! Как дела?)

Сегодня я расскажу, как здороваться и прощаться по-испански. В испанском, как и в русском, и в любом другом языке, существует несколько способов приветствия. Какой вид приветствия использовать зависит от многих факторов. Например, возраст человека, к которому ты обращаешься, или его положение в обществе, время суток, страна и даже город, где происходит общение.

Сначала разберём основные, стандартные приветствия на испанском языке.

Приветствия:

Hola. Самое простое приветствие. Ты можешь использовать его в любое время суток и практически в любой ситуации, кроме тех ситуаций, где требуется более формальное обращение.

Buenos días. Это другой вид приветствия. Используется исключительно в утреннее время суток, с самого раннего утра, как только солнце встало и до полудня. Ты можешь говорить Buenos días кому угодно. И, несмотря на то что, это наиболее формальное приветствие, ты можешь приветствовать так своих друзей и людей, которые младше тебя. Buenos días ты можешь использовать с незнакомыми людьми, если хочешь показаться вежливым. Например, ты можешь использовать это приветствие с незнакомцами (здесь, в Мексике, люди на улице могут сказать тебя Hola, будь вежливым: улыбнись и поздоровайся). Также используй это приветствие, когда знакомишься с новыми людьми, или когда приветствуешь более взрослого человека.

Если не хочешь быть формальным, но в тоже время не хочешь быть слишком неформальным, ты можешь сказать: «**Hola, Buenos días!**» и не забудь улыбнуться)

Buenas tardes. Это приветствие имеет ту же функцию, что и Buenos días, но используется после полудня.

Buenas noches. Эта фраза имеет две функции. С помощью Buenas noches, мы здороваемся и прощаемся. Как приветствие, используется как Buenos días и Buenas tardes, но начиная с заката и до самого раннего утра. Как прощание, Buenas noches имеет еще две функции. Когда ты хочешь попрощаться вечером, ты можешь использовать Buenas noches вместо любого другого способа прощания.

Также Buenas noches используется как пожелания доброй ночи перед сном.

Как дела?

В испанском, мы чаще всего используем фразу «**¿Cómo estás?**», чтобы спросить «Как дела?». А ещё мы говорим: **¿Cómo vas?**, что означает – «Как дела?», «Как поживаешь?»

А теперь несколько вариантов, **как ответить на этот вопрос.**

Bien: хорошо

Muy bien: очень хорошо

Mal: Плохо

No bien: Так себе

Как прощаться по-испански?

В испанском существует несколько способов прощания, которые можно использовать в любое время суток. Отличие опять лишь в формальности.

Adiós (Пока): Самое распространенное слово-прощание. Это как Hola, ты можешь использовать его где угодно и с кем угодно, не важно - должен ли ты быть формальным или нет.

Bye (Пока): Это неформальный способ прощания. Слово пришло из английского, и используется в основном среди молодёжи.

Chao (Пока): Итальянский способ прощания (*ciao*), используется в основном как прощание, реже как приветствие. Популярно в таких странах, как Испания, Аргентина, Уругвай, Парагвай и некоторых других странах Южной Америки.

Buenas noches (Спокойной ночи): Используется как способ прощания вечером или перед сном.

Hasta luego, hasta pronto (До скорого): Другой способ прощания. Используется чаще в формальных ситуациях, или в случае, если ты действительно хочешь встретиться с человеком в скором будущем.

Nos vemos (Увидимся): Имеет ту же функцию, что и hasta luego, но используется в неформальных ситуациях, между друзьями.

Hasta luego! :)

Личные местоимения

Испанский	Русский
Yo	Я
Tú	Ты
Usted	Вы (Singular)
Él	Он
Ella	Она
Nosotros	Мы
Ustedes или Vosotros (используется в Испании)	Вы
Ellos, ellas	Они

* Tú - Неформальная форма второго лица единственного числа. Используется в общении с друзьями или когда обращаются к детям.

* Usted - Эта формальная форма 2 лица единственного числа, используется в особенных случаях. Например, когда тебе нужно поговорить с важными персонами. Если ты оказался в неизвестном месте с неизвестными людьми, которые тебе кажутся важными, лучше использовать Usted. Также используй Usted, когда ты общаешься с человеком, который старше тебя. Таким образом, это местоимение, в основном, используется в общении с более старшими людьми. Скорее всего, тебя попросят перейти на tú для того, чтобы атмосфера общения стала более свободной, а может для того, чтобы они не чувствовали себя такими уж стариками))

Vos - местоимение "Ты", используемое в риоплатском диалекте испанского.

Чем отличаются глаголы Ser и Estar?

Глаголы Ser и Estar

В испанском существует два способа передать значение глагола «Быть»: «Ser» и «Estar». Каждый глагол употребляется строго в определенной ситуации. Сначала я покажу тебе, как спрягаются оба глагола с различными местоимениями в настоящем времени. Советую тебе хорошенько это запомнить. В испанском, в отличие от русского, мы не можем опустить глагол «Быть». В испанском глагол «Быть» используется в большинстве случаев, а вот местоимения нет. Смотри:

Мы не говорим «Yo hombre». Правильно сказать: «Yo soy hombre». Хотя чаще встречается короткая форма без местоимения: «Soy hombre».

Глагол Ser

Глагол Ser используется в случаях, когда ты хочешь рассказать, кто ты (кто она и т.д), какая у тебя профессия и национальность (Я психолог, я русская), также для того, чтобы описать в каких отношениях ты с человеком (Она - моя сестра).

Испанский	Русский
Yo soy	Я являюсь (я есть)
Tú eres	Ты являешься
Él/ella/Usted es	Он, она является
Nosotros somos	Мы являемся
Ustedes son	Вы являетесь
Ellos son	Они являются

Глагол *Estar*

Глагол *Estar* используется для того, чтобы рассказать о том, как ты себя чувствуешь. Например, при встрече тебя спрашивают: «Как дела?» (¿Cómo estás?), а ты отвечаешь: «У меня всё хорошо» (*Estoy bien*), «У меня всё плохо» (*Estoy mal*). Таким образом, глагол *Estar* передает настроение или временное состояние - «я устал» (*Estoy cansado*). Также глагол *estar* используется при создании настоящего продолженного времени, но об этом мы поговорим позже.

Испанский	Русский
Yo estoy	Я ...
Tú estás	Ты ...
Él/ella/usted está	Он, Она ...
Nosotros estamos	Мы ...
Ustedes están	Вы ...
Ellos están	Они ...

Давай попрактикуем употребление глаголов *ser* и *estar*.

Кто ты?

Yo soy Jesús. Soy hombre y soy mexicano.

Я – Иисус. Я – мужчина и я - мексиканец.

А ты?

Зная всего лишь несколько испанских слов и 2 глагола (*Ser* и *Estar*), ты сможешь легко представиться на испанском языке. Также ты сможешь описать других людей и рассказать о их национальности

Слова, которые идентифицируют людей

(говорят кто этот человек, например – женщина или мужчина)

Yo soy **hombre**.

Я – мужчина.

Tú eres **mujer**.

Ты - женщина.

Ella es **niña**.

Она – девочка.

Él es **niño**.

Он – мальчик.

Слова, с помощью которых ты можешь описать людей.

Él es **alto**. Он высокий.

Ella es **gorda**. Она толстая.

Tú eres **pequeño**. Ты маленький.

Yo soy **delgado**. Я стройный.

Слова, которые описывают национальность.

Él es **español**. Он – испанец.

Tú eres **rusa**. Ты – русская.

Ella es **argentina**. Она – аргентинка.

Yo soy **mexicano**. Я – мексиканец.

Род прилагательных

В испанском языке прилагательные согласуются с существительными в роде и числе. Большинство существительных имеют мужской или женский род. Когда ты будешь описывать предметы, ты должен знать, к какому роду относится слово. На самом деле, в испанском очень легко согласовывать прилагательное с существительным в роде. Однако, есть слова, которые нельзя изменить, они всегда имеют одну форму, например слово – “Arabe” (араб). Слово “arabe” используется как для мужчин, так и для женщин. Но слова, которые вы выучили в [предыдущем уроке](#) имеют две формы – мужской и женский род. В большинстве случаев, слово мужского рода оканчивается на –о, и женского рода на –а. Конечно, так не всегда, в испанском есть слова-исключения. Но для начала запомните только это правило: слово мужского рода оканчивается на –о, и женского рода на –а. Например, ruso значит русский, а rusa – русская.

Давайте посмотрим примеры:

Alto – Alta (Высокий-высокая)
Gordo – Gorda (Толстый-толстая)
Flaco – Flaca (Худой-худая)
Ruso – Rusa (Русский-русская)
Norteamericano – Norteamericana (Американец-американка)
Italiano – Italiana (Итальянец-итальянка)
Mexicano – Mexicana (Мексиканец-мексиканка)

А как быть со словами, которые не заканчиваются на –о ?

Ты встретишь слова, которые не оканчиваются на –о. Это существительные, прилагательные, а также слова, которые описывают национальность. Например, француз – Francés, а как сказать «француженка»? Это легко, мы всего лишь должны поставить окончание –а.

Например,

Alemán – Alemana (Немец-немка)
Inglés – Inglesa (Англичанин-англичанка)
Japonés – Japonesa (Японец-японка)
Español – Española (Испанец-испанка)
Holandés – Holandesa (Голландец-голландка)
Portugués – Portuguesa (Португалец – португалка)

Таким образом, сегодня ты узнал, как согласовывать прилагательное с существительным в роде, а также пополнил свой словарный запас словами, которые помогут тебе описать людей. Осталось попрактиковать употребление «глагол «Быть» + прилагательное, которое описывает предмет или человека».

Как описать человека по-испански?

Hola! Сегодня я познакомлю тебя со словами, которые помогут описать внешность людей. Тебе только нужно знать, как использовать глагол «ser», и запомнить слова сегодняшнего урока. После этого, ты сможешь описать себя и других людей на испанском языке.

Давай начнём.

В уроке, где мы разбирали [«Ser и Estar»](#), ты уже встретил некоторые слова, которые помогают описать человека, а также научился употреблять глагол Ser (Если нет, рекомендую тебе сначала прочитать [этот урок](#)).

Как мы уже знаем, глагол Ser помогает тебе рассказать о том, кто ты есть. Например, человек, женщина, русский, полицейский. *Обрати внимание:* в то время как глагол «Estar» используется для описания состояний человека, которые могут измениться в скором времени, глагол «Ser» служит для описания постоянного состояния.

Например, когда я говорю: “Yo soy hombre” (Я - мужчина), я использую глагол Ser, который описывает постоянные состояния, не зависящие от времени, и в нормальной ситуации не меняющиеся. Но когда, например, мы говорим: “Yo estoy cansado” (Я устал), это значит, что данное состояние может измениться – через несколько минут, несколько дней, или даже несколько лет.

Конечно, как и во всех правилах, касающихся иностранных языков, здесь есть свои исключения. Однажды ты, возможно, встретишь одни и те же слова, но с разными глаголами – ser и estar. Но для начала тебе нужно знать только основное: Estar – временное, Ser – постоянное.

А теперь о словах, описывающих людей. Так как мы собираемся описывать внешность людей и некоторые состояния, которые не изменятся в будущем (например, я мужчина), или, по крайней мере, будут изменяться постепенно (например, он сильный), мы будем использовать глагол Ser.

Humano: Человек

Hombre: Мужчина

Mujer: Женщина

Niño, ña: Мальчик, девочка

Alto, ta: Высокий, высокая

Bajo, ja: Низкий, низкая

Flaco, ca: Худой, худая

Gordo, da: Толстый, толстая

Fuerte (neutro): сильный, сильная

Débil (neutro): слабый, слабая
Jóven (neutro): Молодой, молодая
Viejo, ja: Старый, старая
Bueno, na: Хороший, хорошая
Malo, la: Плохой, плохая
Rico, ca: Богатый, богатая
Pobre (neutro): Бедный, бедная
Inteligente (neutro): Умный, умная
Tonto, ta: Глупый, глупая
Lindo, da: Красивый, красивая
Guapo, pa: Красивый, красивая

Я думаю, что на сегодня слов достаточно. Постарайся запомнить все эти слова. Некоторые из них используются только с глаголом Ser, другие с обоими глаголами, но для начала используй эти слова только с глаголом Ser, чтобы не запутаться.

Ещё раз напомним: Ser – постоянное состояние, Estar – временное состояние.

А сейчас время для твоего первого описания с использованием местоимения и глагола Ser.

Ах, я совсем забыл рассказать тебе о множественном числе, вдруг ты захочешь описывать группу людей. Например, если мы скажем: “Nosotros somos humano”, “nosotros somos viejo”, мы допустим одну ошибку. Я знаю, я не объяснял тебе до этого множественное число, но это всё потому, что я не хотел загружать тебя кучей правил.

Таким образом, если мы говорим не только об одном человеке или предмете, а о группе или множестве предметов, мы должны изменить форму существительного и прилагательного. И это очень легко. Сейчас я исправлю ошибки в своих предложениях, и ты поймёшь.

Фраза «Мы люди» по-испански – “Nosotros somos humanos” и вторая фраза будет звучать так “Nosotros somos viejos” («Мы старые»).

В следующем уроке я расскажу подробнее о множественном числе, познакомлю с правилами и покажу на примерах.

Желаю тебе успешного обучения! Hasta luego! :)

Дополнительные темы

Страны и национальности на испанском

Сегодня я предлагаю тебе список стран и национальностей. Я не стал писать все страны мира, чтобы не напугать тебя. В этом списке ты найдешь только самые известные страны. :)

Запомни, есть два способа сказать, откуда ты. Первый – «Я из...», по-испански это – «Yo soy de...» + название страны. Например, “Yo soy de Rusia. Tú eres de Ecuador. Ellos son de Alemania”.

Другой способ – использовать национальность. Это более простой способ, но для этого тебе нужно знать национальности. Я рекомендую выучить, по крайней мере, наиболее известные страны и их национальности. Однако, не пытайся выучить всё за один присест. :) Давай выучим их постепенно. Ты всегда сможешь вернуться на эту страничку, чтобы вспомнить нужную национальность и страну.

Есть слова-национальности, которые могут менять свою форму на женский или мужской род. Для того, чтобы изменить форму слова, нужно последнюю букву – о заменить на –а, например Chileno – Chilena (Чилиец-Чилийка). Иногда встречаются слова-национальности, которые оканчиваются на согласную (чаще всего европейские национальности). В этом случае, ты просто добавляешь в конце слова букву –а. Также существуют слова, которые оканчиваются на –е, например, Estadounidense (американец) и Canadiense (канадец). Оба слова нейтральны, что значит, они могут использоваться, как для мужчин, так и для женщин.

В испанском нет правил для всех слов-национальностей, например, ты можешь встретить слово, которое изменяется по особым правилам или вовсе не изменяется, например слово «маори». Маори – национальность местного населения Новой Зеландии, ты можешь назвать «маори» как мужчину, так и к женщину. Но на самом деле, такие слова тебе будут попадаться крайне редко.

Таким образом, основное правило для слов-национальностей:

Слово мужского рода оканчивается на –о (Cubano), или на согласный (Aleman).

Нейтральные слова-национальности (которые используются и для женщин, и для мужчин) оканчиваются на –е, например, estadounisense и canadiense.

Слова-национальности женского рода оканчиваются на –а, например, Francesa и Polaca.

Чтобы сказать по-испански, какой национальности человек, используй следующую форму:

Существительное или местоимение + глагол «Ser» + Национальность.
Tú eres cubano. Ella es australiana. Carlos es español. Anya es rusa.

И в конце нашего урока, я хочу добавить полезную информацию о жителях Северной и Южной Кореи. Когда мы говорим о корейцах, чаще всего мы используем слово «Coreano» (кореец). Хотя в моём списке ты встретишь два варианта национальности, в зависимости от того, где живёт кореец – в Южной или Северной Корее. Но говоря о корейцах, вовсе не обязательно употреблять слово «surcoreano» или «nорcoreano», ты можешь просто сказать «coreano», исключая случаи, когда тебе действительно нужно показать разницу.

Я надеюсь, что этот список стран и национальностей будет полезен для тебя. Каждую строчку я начинаю со страны, затем национальность мужского рода, после этого, окончание слова женского рода. Например, «Chino, na». «Na» значит, что для того, чтобы сделать форму женского рода ты должен изменить окончание –о на –а. Не забудь: когда слово оканчивается на согласную, для создания слова женского рода, мы просто добавляем окончание –а. Например, Inglés, Inglésa.

América (Америка):

1. México. Mexicano, -na: Мексика. Мексиканец, мексиканка.
2. Cuba. Cubano, -na: Куба. Кубинец, кубинка.
3. Argentina. Argentino, -na: Аргентина. Аргентинец, аргентинка.
4. Estados Unidos (de América). Estadounidense (neutro): США. Американец, американка.
5. Canadá. Canadiense (neutro): Канада. Канадец, канадка.
6. Chile. Chileno, -na: Чили. Чилиец, чилийка.
7. Brasil. Brasileño, -ña: Бразилия. Бразилец, бразильянка.
8. Perú. Peruano, -na: Перу. Перуанец, перуанка.
9. Bolivia. Boliviano, -na: Боливия. Боливец, боливийка.
10. Colombia. Colombiano, -na: Колумбия. Колумбиец, колумбийка.
11. Ecuador. Ecuatoriano, -na: Эквадор. Эквадорец, жительница Эквадора.
12. Uruguay. Uruguayo, -ya: Уругвай. Уругваец, уругвайка.
13. Paraguay. Paraguayo, -ya: Парагвай. Парагваец, парагвайка.
14. Venezuela. Venezolano, -na: Венесуэла. Венесуэлец, венесуэлка.

Europa (Европа):

1. Rusia. Ruso, -sa: Россия. Русский, русская.
2. Ucrania. Ucrainiano, -na: Украина. Украинец, украинка.
3. España. Español, -la: Испания. Испанец, испанка.
4. Alemania. Alemán, -na: Германия. Немец, немка.
5. Francia. Francés, -sa: Франция. Француз, француженка.
6. Italia. Italiano, -na: Италия. Итальянец, итальянка.

7. Reino Unido. Inglaterra. Inglés, -sa: Великобритания. Англия. Англичанин, англичанка.
8. Portugal. Portugués, -sa: Португалия. Португалец, португалка.
9. Irlanda. Irlandés, -sa: Ирландия. Ирландец, ирландка.
10. Suiza. Suizo, -za: Швейцария. Швейцарец, швейцарка.
11. Suecia. Sueco, -ca: Швеция. Швед, шведка.
12. Noruega. Noruego, -ga: Норвегия. Норвежец, норвежка.
13. Austria. Austriaco, -ca: Австрия. Австриец, австрийка.
14. Polonia. Polaco, -ca: Польша. Поляк, полька.
15. Hungría. Húngaro, -ra: Венгрия. Венгр, венгерка.
16. Rumania. Rumano, -na: Румыния. Румын, румынка.
17. República Checa. Checo, -ca: Чехия. Чех, чешка.
18. Croacia. Croata (neutro): Хорватия. Хорват, хорватка.

Asia Central (Центральная Азия):

1. Kazajistán. Kasajo, -ja: Казахстан. Казах, казашка.
2. Kirguistán. Kirguiso, -sa: Киргизстан. Киргиз, киргизка.
3. Tayikistán. Tayiko, -ka: Таджикистан. Таджик, таджичка.
4. Turkmenistán. Turkmeno, -na: Туркменистан. Туркмен, туркменка.
5. Uzbekistán. Uzbeco, -ca: Узбекистан. Узбек, узбечка.

Asia Oriental (Восточная Азия):

1. China. Chino, -na: Китай. Китаец, китайка.
2. Corea del Norte. Norcoreano, -na: Северная Корея. Житель, жительница Северной Кореи.
3. Corea del Sur. Surcoreano, -na: Южная Корея. Житель, жительница Южной Кореи.
4. Japón. Japonés, -sa: Япония. Японец, японка.
5. Mongolia. Mongol, -la: Монголия. Монгол, монголка.

Sudeste Asiático (Юго-Восточная Азия):

1. Vietnam. Vietnamita (neutro): Вьетнам. Вьетнамец, вьетнамка.
2. Filipinas. Filipino, -na: Филиппины. Филиппинец, филиппинка.
3. Tailandia. Tailandés, -sa: Таиланд. Таиландец, таиландка.
4. Indonesia. Indonesio, -sia: Индонезия. Индонезиец, индонезийка.

Oceanía (Океания):

1. Australia. Australiano, -na: Австралия. Австралиец, австралийка.
2. Nueva Zelanda. Neozelandés, -sa: Новая Зеландия. Новозеландец, новозеландка.

Множественное число в испанском

Как я и обещал в [прошлом уроке](#), сегодня мы поговорим о множественном числе. Множественное число в испанском образуется очень легко. В английском в большинстве случаев для образования множественного числа, в конце слова добавляется –s. В испанском абсолютно также. Нам только нужно знать, когда и как. И зная это, образовывать множественное число будет действительно легко. Таким образом, мы закончим нашу тему «Описание людей», и ты сможешь описать не только одного человека, но также двух, десятерых и даже миллион, если хочешь.

Чтобы образовать множественное число, нам для начала нужно знать, как пишется слово в единственном числе. Затем ты должен выбрать способ образования множественного числа. А их три: с окончанием –s, окончанием –es и без изменений.

Для образования множественного числа, мы должны знать, как пишется слово в единственном числе. И затем использовать одно из правил:

- Если слово заканчивается на гласную: добавляем –s
Например, Alto, altos. Casa, casas. Hombre, hombres. Niña, niñas. Flaco, flacos.

- Если слово заканчивается на согласную: добавляем –es.

Например, Color, colores. Mujer, mujeres. Mes, meses. Sol, soles.

- Если слово оканчивается на “y”: добавляем –es.
Например: Ley, leyes. Rey, reyes. Buey, bueyes.

- Если слово заканчивается на es, is: ничего не меняем.
Например: Lunes, Martes, Miercoles, Jueves, Viernes, crisis.

Это наиболее общие и простые правила образования множественного числа. Я очень надеюсь, что эта информация будет полезной для тебя. Если у тебя остались какие-то сомнения, напиши мне комментарий. А также попытайся образовать множественное число из испанских слов, которые ты знаешь. Буду ждать твоих примеров.

Я не написал все правила образования множественного числа в испанском, а также я не указал исключения. Но для начала этого простого объяснения будет достаточно. Позже я напишу другие правила и исключения. Тренируйся, практикуй свой испанский. До скорого!

Тема 2. Артикли. Описание людей и предметов.

Артикли

Определенный артикль

	Единственное число	Множественное число
Мужской род	El	Los
Женский род	La	Las

Неопределенный артикль

	Единственное число	Множественное число
Мужской род	Un	Unos
Женский род	Una	Unas

Давайте начнём с одного примера. Слово «perro» в испанском означает абстрактную идею собаки. “El perro” значит нечто совершенно иное. Несмотря на то, что “El perro” тоже означает «собака», испанский артикль El перемещает абстракцию собаки в реальность. Другими словами, в то время как существительное “perro” говорит нам о концепции собаки (млекопитающее отряда хищных семейства псовых), “el perro” указывает на какую-то определенную, известную нам собаку.

Сейчас ты можешь меня спросить, а что тогда значит – определенный артикль? И почему ещё существует неопределенный артикль?

Я понимаю, что для тебя это может показаться странным, ведь в русском языке нет артиклей. Возможно, ты даже сочтёшь использование артиклей ненужным. Но, на самом деле, в испанском языке это очень важный элемент.

В чем же разница между определенным и неопределенным артиклем?

Un rájaro. Эта фраза означает, что мы говорим о какой-то одной птице, но это не значит, что мы говорим о концепции птицы в общем, но также мы не знаем, что это за птица, какая птица конкретно. Например, давай представим, что мы работаем в магазине, и покупатель просит: «un tomate». Артикль “un” помогает нам понять, что покупатель хочет только один помидор из всех, что у нас есть. Может быть, у нас очень много помидоров, сотня, но покупатель хочет только один, пока он даже не сказал, какой конкретно: очень спелый, красный, самый большой? В предложении “Quiero un tomate” ясно только одно: покупатель хочет один помидор.

А сейчас, чтобы увидеть разницу, давайте снова вернёмся в магазин. Что мы скажем покупателю? Этот помидор? Ведь этот помидор самый лучший. И он ответит: «Нет, нет.. Я хочу самый-самый большой “el tomate”».

Un tomate значит один помидор, неважно какой помидор, но обязательно существующий в реальности.

El tomate значит также один помидор, но какой-то определенный, конкретный помидор, про который уже что-то известно.

Несколько других примеров

El carro de Miguel. Машина Мигеля. Давай сначала представим контекст. Ты говоришь с Соней, она рассказывает тебе о какой-то машине. Но ты не знаешь, что это за машина, однако ты знаешь Мигеля. Таким образом, в данной фразе используется определенный артикль “El”, потому что мы говорим об определенной машине – машине Мигеля, несмотря на то, что мы даже никогда не видели эту машину и ничего о ней не знаем.

Другой пример... ты слышишь, как твой друг говорит: «¡Ah... Quiero un carro!» (Я хочу машину). В этом случае, твой друг также говорит о какой-то определенной машине. Однако, в предложении не указано ничего конкретного. Твой друг продолжает: «El carro nuevo de Volkswagen». На этот раз твой друг указал более подробную информацию, и мы используем определенный артикль El.

Почему я должен использовать все эти [артикли](#), если всё равно меня поймут и без них?

Да, это правда. Если ты будешь разговаривать со своим другом-носителем языка и скажешь “Niño es grande”, он тебя поймёт. Он поймёт, что ты говоришь об одном большом ребёнке, и он не остановит тебя, спросив: «Ты имеешь ввиду концепцию ребёнка, или какого-то определенного ребенка, или совершенно любого ребёнка?» Он всё поймёт. Но, тем не менее, твоя речь ему покажется немного дикой, речью Тарзана.

Если ты не используешь артикли, это не будет чудовищной грамматической ошибкой, также ты не запутаешь своих друзей-носителей языка, сказав «mujeres» вместе «las mujeres». Но твоя речь будет звучать так, как будто у тебя есть проблемы в испанском. Как будто ты забыл или не знаешь, как использовать артикли, и даже если твой уровень испанского продвинутый, всё равно ты будешь звучать немного, как начинающий.

Таким образом, я рекомендую тебе выучить артикли и научиться их употреблять. Даже если первое время ты будешь делать ошибки, всё равно продолжай практиковать. На самом деле твоя речь будет более изящной, «более испанской», если ты будешь использовать артикли. Именно поэтому я написал такую большую статью об этом. Я хочу, чтобы ты хорошо говорил по-испански.

Использование артиклей

В прошлом уроке я рассказал тебе о [неопределенном и определенном артиклях](#), сегодня я подробней расскажу, как их использовать. Правило очень простое, тебе только нужно знать о чём ты говоришь – о предмете женского рода или мужского, а также к какому числу относится слово – к единственному или множественному.

Например, ты хочешь описать мужчину. Твоё первое предложение:

El hombre es alto y fuerte.

Hombre - слово мужского рода, единственного числа, поэтому мы используем артикль El.

А теперь я покажу на других примерах, как артикль всегда согласуется с родом и числом:

Los niños son pequeños.

Las mujeres son delgadas.

Las niñas son jóvenes.

El hombre es pobre.

La mujer es vieja.

Los niños son divertidos.

Las niñas también.

Как ты заметил, всё довольно просто. Также в испанском существуют другие, специальные артикли. Например, есть артикли, которые помогают нам говорить о предметах, которые находятся близко и далеко. Не уточняя место предмета в пространстве, а используя только специальный артикль, человек поймёт – находится этот предмет далеко или близко.

Новые слова:

Y: И

Divertido: весёлый

También: тоже

И снова об артиклях

Я решил снова написать про [артикли](#), чтобы развеять все твои сомнения по поводу [использования определенного и неопределенного артикля](#). Я понимаю, что тебе иногда трудно уловить разницу. Но с практикой ты научишься использовать артикли, как их используют испанцы и латиноамериканцы – не задумываясь. Чтобы понять, какой артикль использовать, тебе нужно знать контекст. Разберем это на примере:

«El nuevo auto de Zaporozhets» или «Un nuevo auto de Zaporozhets»

Давай представим одну машину. Мы видели её в телерекламе, на баннерах, размещенных на улицах города, в журналах, газетах, в интернете. Каждый знает эту машину. И так как почти все знают эту машину, мы запросто можем сказать:

El carro nuevo de Zaporozhets es impresionante

El carro nuevo de Zaporozhets utiliza electricidad

¡Quiero el nuevo carro de Zaporozhets!

Мы можем использовать здесь определенный артикль El, но только потому что контекст помогает нам понять это.

А сейчас про неопределенный артикль:

Quiero un carro nuevo de Zaporozhets

Это предложение имеет совершенно иное значение. Здесь мы говорим о любой модели машины марки Zaporozhets. Единственная конкретная информация здесь это то, что машина Zaporozhets должна быть новой. Которая машина? Да любая, новая машина марки Zaporozhets.

В предыдущем примере, мы используем определенный артикль El, потому что говорим о всеми известной машине. Таким образом, предмет о котором мы говорим должен быть известен всем участникам общения.

Если тебе этот пример кажется тебе немного запутанным, я предлагаю тебе другой. Что произойдет, если один из участников общения не знает об этой машине.

1 участник: – ¡Quiero el carro nuevo de Zaporozhets!

2 участник:- ¿El carro nuevo? ¿Cuál?

Ты видишь, что в этом примере 2 участник знает, что 1 участник говорит о какой-то конкретной машине, однако сам-то он не знает, что это за машина, поэтому задает вопрос: «Какая?» И после этого, 1 участник, возможно, удивится, что 2 участник ничего не знает про эту машину.

А теперь посмотрим, что происходит, когда мы используем неопределенный артикль.

1 участник:- ¡Quiero un carro nuevo de Zaporozhets!

2 участник:- Ah, sí...

В этом примере, 1 участник говорит о какой-либо новой машине марки «Zaporozhets». Он не использует артикль El, потому что он не хочет быть более конкретным. Может быть, потому что он просто хочет новую машину и ему нравится марка Zaporozhets, а возможно, он еще не выбрал модель.

Как может завершиться этот диалог?

1 участник.- ¡Quiero un carro nuevo de Zaporozhets!

2 участник.- ¿Cuál?

1 участник.- Aún no sé cuál.

1 участник.- ¡Quiero un carro nuevo de Zaporozhets!

2 участник.- ¿Cuál?

1 участник.- No te quiero decir...)

Указательные местоимения

¿Qué es esto? ¿Qué es eso? ¿Qué es aquello?

Мы начнём наш урок с этих трех фраз. «Qué» значит «что» . Esto, eso и aquello – три разных слова, которые имеют одну и ту же функцию: они помогают нам узнать, как далеко или близко находится от тебя предмет.

Давай представим:

Мы пришли в библиотеку, но, к сожалению, в этом примере мы – дети, и не можем достать книжки, которые находятся на высоких полках. Нам придётся попросить кого-нибудь из взрослых. Однако, перед тем, как спросить, мы хотим посмотреть одну книжку, которая находится на нижней полке. Мы берём книжку, которую можем достать, и начинаем листать страницы. Мы по-прежнему думаем о той блестящей книжке, несмотря на то, что эта книжка тоже оказалась очень интересной. И мы говорим:

¡Este libro es muy bonito!

Мы дочитали книжку и хотим новую. Внезапно ты увидел одну сиреневую книгу над моей головой и ты говоришь:

Ese libro es morado.

И я предлагаю её тебе. Ты открываешь, смотришь и понимаешь, что в этой книге только куча диаграмм и таблиц. Ты говоришь мне:

¡No! Este libro es aburrido.

И я с тобой согласен. Кому это может быть интересно? Мы кладем книжку обратно, смотрим друг на друга и думаем: «Нам нужна та блестящая книжка с самой высокой полки». И мы просим учителя:

Maestra... ¿Puede darnos aquel libro de colores? Sí... aquel libro grande.

И, в конце концов, мы получаем эту большую блестящую книжку. В ней мы нашли фотографии природы, животных, неба, людей. Здесь тысячи очень красивых фотографий. И я говорю тебе:

Sí. Este libro es el mejor!

Как ты видишь, в этих маленьких примерах я использовал три разных местоимения. Иногда я использовал разные местоимения для одного и того же предмета. Когда я говорил о сиреневой скучной книге, я использовал *ese* и *este* с одним и тем же словом.

Ese libro es morado и *Este libro es muy aburrido*.

И почему же я использовал разные местоимения? Ответ очень простой: это зависит от того, насколько близко или далеко находится от тебя предмет.

Например, я использовал *Este*, когда говорил о книге, которая совсем близко, буквально в моих руках. Я использовал *Ese*, когда говорил о книге, которая находится, не так близко, однако не очень далеко. И я использовал *Aquel*, когда говорил о книге, которая находится очень далеко (на самой высокой полке).

Предлагаю тебе такую таблицу:

Местоимения	Перевод	Используется:
<i>Este, esta. Estos, estas.</i>	Этот, эта. Эти, эти.	Для обозначения предмета, близкого к говорящему. Ты можешь использовать это местоимения, когда предмет находится в нескольких метрах от тебя или ты держишь его в руках.
<i>Ese, esa. Esos, esas.</i>	То, та. Те, те.	Для обозначения чуть более далекого предмета.
<i>Aquel, aquella. Aquellos, aquellas.</i>	Тот, та. Те, те.	Для обозначения далекого предмета. Используется, когда ты хочешь подчеркнуть дистанцию. Если дистанция не имеет значения для тебя, ты можешь использовать местоимение <i>Ese</i> .

Пожалуйста, не запутайся. *Ese* может использоваться с очень далекими предметами. Но ты не должен всегда думать: как далеко находится этот предмет, достаточно ли далеко, чтобы использовать *aquel*. Тебе не нужно считать метры между тобой и этим предметом. Как я уже написал в таблице: если предмет находится близко, ты всегда используешь *Este*, если предмет находится далеко – *Ese*. И если тебе действительно нужно подчеркнуть, что предмет находится далеко, ты используешь *Aquel*.

Давай рассмотрим еще один пример. Ты в магазине. В странном магазине необычных вещей, например, в магазине маленьких фонтанов. И, конечно же, тебе хочется посмотреть их поближе. Здесь один, который находится рядом с тобой. Довольно милый фонтанчик, и ты думаешь: “Esta fuente es bonita”

И тут ты поворачиваешься и видишь: возле стены стоят два фонтана, которые тебе очень нравятся. Ты спрашиваешь продавца: «Можно ли посмотреть тот фонтанчик поближе? La fuente amarilla».

И продавец осторожно передает тебе в руки маленький желтый фонтанчик. После этого, ты хочешь увидеть фонтанчик, который стоял рядом с этим жёлтым фонтаном, и ты просишь продавца: «А можно ещё посмотреть тот фонтан?» и указываешь пальцем на фонтан.

Продавец берёт один фонтан и спрашивает: “¿Esta?”

А ты отвечаешь: “No. Esa no. Aquella, la fuente azul”.

Таким образом, в этом примере ты видишь: мы используем Aquella не только потому, что предмет находится далеко, а потому что тебе нужно объяснить продавцу, что этот предмет находится дальше, чем тот, о котором мы говорили до этого. Нам нужно было показать разницу, поэтому мы использовали “Aquel” вместо “Ese”

Указательные местоимения в качестве подлежащего

Когда мы не знаем, как называется какой-либо предмет, указательные местоимения могут быть очень полезны.

- Например, мы можем спросить:
¿Qué es esto/eso/aquello?
И ответ будет таким: Esto es un libro. Eso es una manzana. Aquello es el cielo.
- Или другой пример: ты пришёл к другу в гости, увидел одну вещь и говоришь: Eso es bonito. А потом спрашиваешь... ¿Y qué es eso? Твой друг отвечает: Ah, eso. Eso es un souvenir de Argentina.
- Однажды ты увидел мужчину, который помог старушке перейти дорогу. И ты думаешь: Eso es muy noble.
- Когда маленький мальчик сделал какую-то пакость, мама говорит ему : No. Eso es muy malo.

Таким образом, как ты видишь, eso, esto, aquello может выступать в роли подлежащего. Однако, ты не должен использовать эти слова при описании людей. Это будет звучать очень невежливо. Примерно, как в русском языке «а это ещё кто?»

Новые слова:

- Libro – книга
- Morado, da – сиреневый (ая), фиолетовый (ая)
- Aburrido, da – скучный (ая)
- Color, colores – цвет, цвета
- El mejor – лучший
- Fuente – фонтан
- Amarillo, lla – желтый (ая)
- Amigo – друг
- Manzana – яблоко
- Cielo – небо
- Souvenir – сувенир
- Noble – Благородный

Это был очень длинный урок. Мы продолжим с [описанием предметов](#) и начнем тему [«Описание людей»](#). Я научу тебя, как описывать людей, используя указательные местоимения. В следующем уроке я поделюсь с тобой словами, которые помогут тебе описывать предметы: [их цвет, размер и форму](#). И очень скоро ты сможешь составить своё первое описание предмета. Nos vemos después :)

Профессии

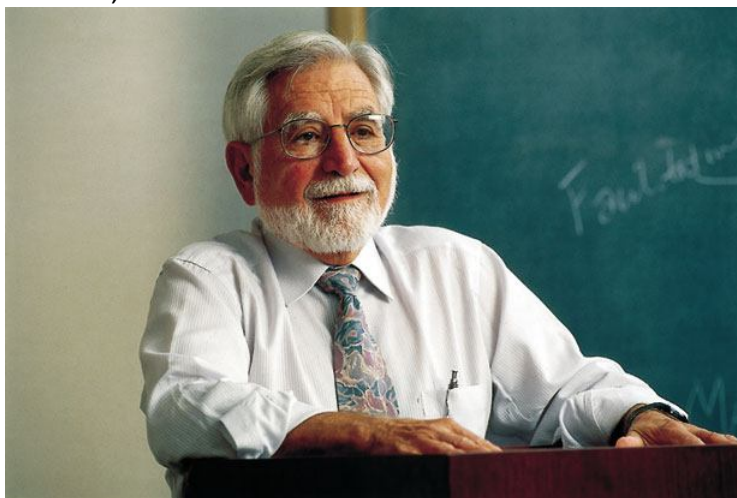
¿Qué eres tú? – Profesiones

Мы закончили с [описанием предметов](#). И сегодня продолжаем [описывать людей](#). Одним важным элементом в описании людей является их профессия. В этом уроке я предложу тебе список различных профессий с указанием мужского и женского рода. Сегодня мы будем использовать только [глагол Ser](#), потому что мы будем говорить о том, чем мы занимаемся в жизни – о профессии или деятельности.

Estudiante



Profesor,ra



Doctor,ra



Policía



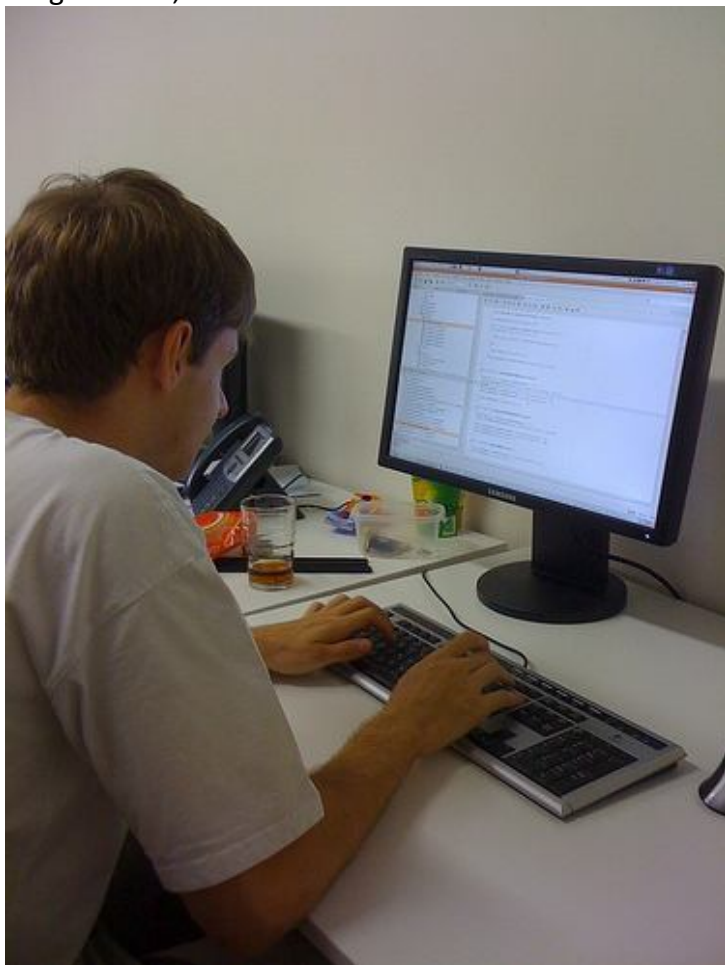
Músico



Diseñador,ra



Programador,ra



Abogado,da



Ingeniero,ra



Arquitecto,ta



Mesero,ra



Escritor,ra



Vendedor,ra



Pintor,ra



Niñero,ra



Chofer



Actor,actriz



Deportista



Conserje



Чем ты занимаешься в жизни?

Ты уже знаешь многие [профессии](#) на испанском языке и сможешь описать человека, сказав: “Él es mi amigo Israel. Él es deportista”.

Однако, в обычной жизни, встречая людей, будет странным спросить «Кто ты?» И если ты задашь этот вопрос, никто не поймёт, что ты спрашиваешь их профессию.

В испанском языке мы используем вопрос: “¿A qué te dedicas?” - «Чем ты занимаешься в жизни?» На этот вопрос можно ответить так:

Yo trabajo, Yo soy... + profesión (médico, estudiante, ingeniero...)

- Mis amigos trabajan y estudian.
- Mis padres son comerciantes.

Или

Yo me dedico a...

Sujeto + dedicarse + a + verbo en infinitivo

- Yo me dedico a estudiar.
- Mi hermana se dedica a trabajar. Ella es secretaria.
- Gabriel García Márquez se dedica a escribir. Él es escritor.
- Jaimie Oliver se dedica a cocinar. Él es chef.
- Nosotros nos dedicamos a estudiar. Somos estudiantes.
-

Спряжение глаголов в настоящем времени:

Pronombre	Trabajar	Estudiar
Yo	Trabaj-o	Estudi-o
Tú	Trabaj-as	Estudi-as
Usted	Trabaj-a	Estudi-a
Él, ella, eso	Trabaj-a	Estudi-a
Nosotros	Trabaj-amos	Estudi-amos
Vosotros	Trabaj-áis	Estudi-áis
Ustedes	Trabaj-an	Estudi-an
Ellos	Trabaj-an	Estudi-an

	Dedicar-se	
Yo	Me	Dedic-o
Tú	Te	Dedic-as
Usted	Se	Dedic-a
Él, ella, eso	Se	Dedic-a
Nosotros	Nos	Dedic-a
Vosotros	Os	Dedic-áis
Ustedes	Se	Dedic-an
Ellos	Se	Dedic-an

¿Y dónde trabajas? ¿Dónde estudias?
Где ты работаешь? Где ты учишься?

Él y ella son policías y trabajan en la estación de policía.



Yo soy escritor. Trabajo en mi casa.



Me dedico a cocinar. Soy chef. Trabajo en un restaurante.



Yo también soy cocinero. Trabajo en la calle.



Ella es mesera y trabaja en un restaurante.



Los niños son estudiantes y estudian en la escuela.



Nosotros somos estudiantes también, pero estudiamos en la universidad.



Él es profesor en la universidad.



Y ella es profesora en la escuela.



Yo soy programador y trabajo en una oficina.



Ella es niñera y trabaja en la casa del señor Rodrigo.



Yo soy doctor. Trabajo en el hospital.



Nosotros también trabajamos en el hospital. Somos enfermeros.



Yo me dedico a hacer música. Soy músico y trabajo en la calle.



Ellos se dedican a hacer deporte. Son deportistas y entrenan en el gimnasio.



Ella es gerente en una empresa.



Élla es conserje y trabaja en un edificio.



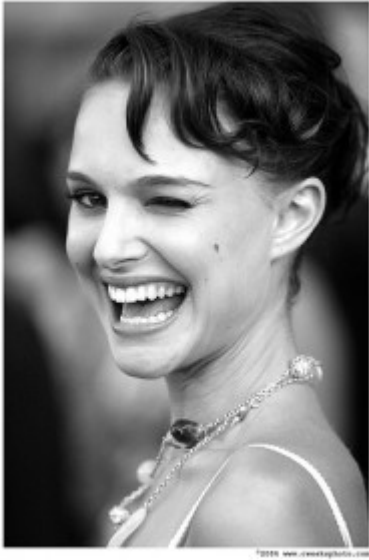
Ellos son obreros y trabajan en una fábrica.



Ella es vendedora. Ella trabaja en el mercado.



Ella es actriz y trabaja en el cine.



Él trabaja en un autobús. Es conductor.



Y él es chofer también. Trabaja en un taxi.



¿Y tú a qué te dedicas? ¿Dónde estudias, dónde trabajas?

Новые слова:

Вопросы

¿Dónde? Где?

Предлоги

En – В

Профессии:

Chef – шеф-повар

Comerciante – коммерсант

Conductor – водитель

Secretaria – секретарь

Места

Hospital -больница

Escuela – школа

Universidad – университет

Calle – улица

Restaurante – ресторан

Oficina – офис

Casa – дом

Gimnasio – тренажерный зал

Empresa – компания

Edificio – здание

Fábrica – фабрика

Mercado – рынок

Televisión – телевизор

Цвета

Сегодня я предлагаю тебе список основных цветов на испанском языке. Мы будем практиковать их [со словами, которые ты уже знаешь](#), также ты встретишь несколько новых слов.

Azul , не меняется

El cielo es azul



El mar es azul

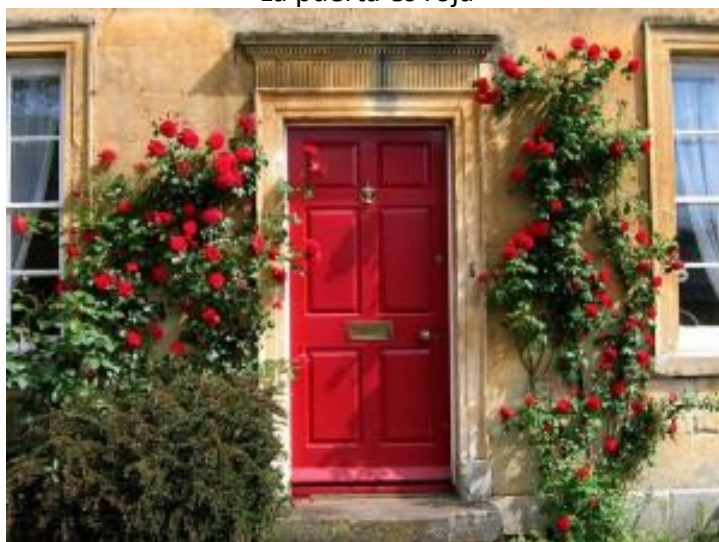


Los peces son azules



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Rojo, ja
La puerta es roja



La flor es roja



El coche es rojo



Amarillo, Ila

El sol es amarillo



La flor es amarilla



El patito es amarillo



Verde, не изменяется

El pasto es verde



La rana es verde



El árbol es verde



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Blanco, ca

La luna es blanca



La leche es blanca



El conejo es blanco



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Negro, gra

La computadora es negra



El perro es negro



El caballo es negro



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Rosa. Не меняется.

El pastel es rosa



La Pantera Rosa



El billete es rosa



Naranja, не меняется. Синоним – Anaranjado, da.

El cielo y el mar son naranjas



La naranja es naranja



Las flores son naranjas



Morado, da

El helado es morado



Las uvas son moradas



La flor es morada



Marrón. Не меняется. Синоним - café, это слово употребляется в странах Латинской Америки.

El chocolate es marrón



El perro es café



El caballo es marrón



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Transparente, не меняется.
El agua y el vaso son transparentes



Разноцветные, цветные - "... de colores".
Например:
Los lápices son de colores.



El arcoíris es de colores: Rojo, naranja, amarillo, verde, azul y morado.



Vocabulario de esta lección:

Azul – синий
Mar – море
Cielo – небо
Pez, peces – рыба, рыбы
Rojo – красный
Puerta – дверь
Flor – цвет
Coche – машина
Amarillo – желтый
Sol – солнце
Pato, patito – утка, утёнок
Verde – зеленый
Pasto – трава
Rana – лягушка
Árbol – дерево
Luna – луна
Leche – молоко
Conejo – кролик
Negro – черный
Computadora – компьютер

Perro – собака
Caballo – лошадь
Rosa - розовый
Pastel – торт
Billete – купюра
Naranja (color) – оранжевый
Naranja (fruta) – апельсин
Morado – фиолетовый
Helado – мороженое
Uva – виноград
Marrón – коричневый
Café – коричневый (также, кофе)
Chocolate – шоколад
Transparente – прозрачный
Vaso – стакан
Agua - вода
De colores - разноцветный
Lápiz – карандаш
Arco iris - радуга

Как описать внешность человека?

El pelo y los ojos

Ты уже знаешь, как можно [описать человека](#) – его [национальность](#), [профессию](#). Сегодня ты выучишь слова, которые могут тебе описать внешность человека.

Но для начала, тебе нужно познакомиться с глаголом «*tener*» («иметь»). Если мы хотим описать внешность человека на испанском языке, у нас есть два способа. Первый, сказать: «Yo tengo pelo negro» (дословно: «У меня есть волосы черные»). И другой способ: «Mi pelo es negro» («Мои волосы черные»). Оба способа часто используются в испанском языке при описании внешности.

Глагол Tener в настоящем времени

Yo tengo – Я имею

Tú tienes – Ты имеешь

Él, ella, usted tiene – Он, она, Вы имеете

Nosotros tenemos – Мы имеем

Ustedes tienen – Вы имеете

Ellos tienen – Они имеют

А сейчас я расскажу, как описать волосы, используя глагол tener

Для этого существует простая формула:

Подлежащее + глагол tener +(el) pelo + прилагательное*

Пример:

La muchacha tiene el pelo negro

Прилагательные, которые помогут тебе описать волосы:

Цвет

Negro – черные, темные

Castaño (café o marrón) – каштановые

Rubio – белокурый, русый

Rojo – рыжие

Gris – седые

Длина волос

Largo – длинные

Corto – короткие

Типы волос

Lacio – прямые

Ondulado – волнистые, завитые

Rizado – кудрявые, курчавые

Примеры:

Ella tiene el pelo largo y negro

Él tiene el pelo blanco y corto

Yo tengo el pelo castaño, ondulado y largo

Описание глаз

При описании глаз, мы используем почти ту же схему:

Подлежащее + глагол tener + los ojos (ojos) + прилагательное*

Пример:

El niño tiene los ojos azules

В этом контексте ты можешь использовать слово ojos с артиклем, так и без него.

Цвет глаз

Negros – темно-карие

Marrónes, café o castaños – карие

Miel (light castaño) – светло-карие

Verdes – зеленые

Azules – голубые

Grises – серые

Хочу добавить один комментарий по поводу цвета глаз. Когда мы говорим, что цвет глаз светло-карий, в испанском языке мы используем фразу: “tengo ojos color miel” или “tengo ojos miel”. Это небольшое исключение из правил: при описании глаз мы используем множественное число прилагательного (negros, verdes), однако слово miel мы оставляем без изменений – ojos miel.

Форма и размер глаз

Для описания формы и размера глаз ты можешь использовать те же слова, которые ты использовал при описании предметов (большие, маленькие).

Grandes – большие

Pequeños – маленькие

Redondos – круглые

Rasgados – раскосые

Примеры:

Ella tiene los ojos grandes y color miel.

El hombre es viejo y tiene ojos azules.

Tú tienes los ojos verdes.

Ejemplos con imágenes:

Él tiene pelo castaño y ojos marrones.



Ella tiene el pelo rojo y ojos azules.



Ella tiene pelo castaño y ojos azules.



Ella tiene el pelo rubio y ojos azules.



Él no tiene pelo. Es calvo.



Ella es rubia y tiene los ojos azules.



Ella tiene el pelo castaño y ojos azules. ¿O verdes?)



Ella es pelirroja y tiene ojos azules.



Él tiene el pelo muy corto.



Ella tiene el pelo negro.



Ella tiene pelo castaño y ojos azules.



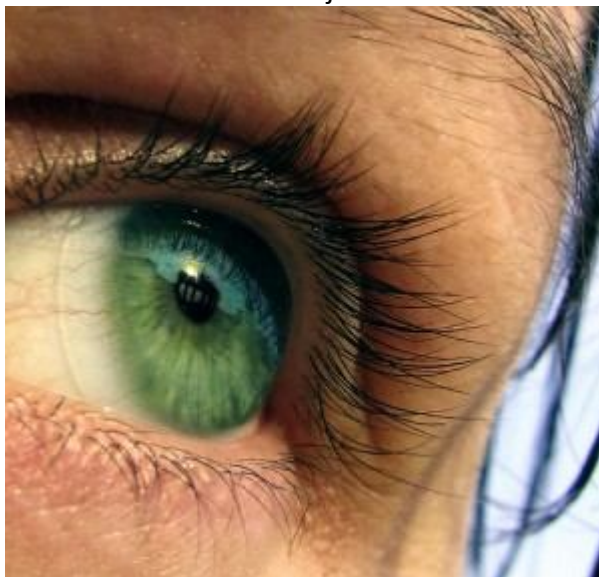
Esto es un ojo azul.



El niño tiene el pelo un poco largo y marrón.



Esto es un ojo verde.



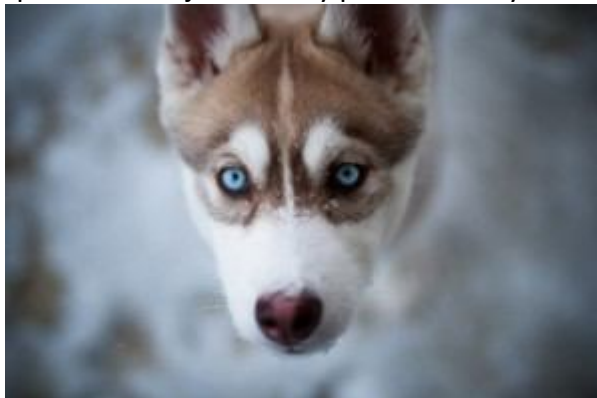
La niña tiene el pelo y los ojos negros.



El gato tiene el pelo gris. (Говоря о шерсти животных мы используем слово Pelo).



El perro tiene ojos azules y pelo marrón y blanco.



Pelirrojo,ja: Рыжий, рыжая
Rubio, ba: Блондин, блондинка
Calvo: Лысый

Pelo: Волосы, шерсть
Muy: Очень
Poco: Мало

Дополнительные темы.

Bien и bueno

Bien и bueno в испанском языке имеют одинаковую смысловую нагрузку и означают «хорошо, хороший». Однако, в некоторых случаях слова bien и bueno меняют своё значение. Например, bueno означает «хороший», в то же время bueno может значить «много».

Разница между bueno и bien.

Bueno – прилагательное, означает «хороший». Bien – наречие, означает «хорошо».

Bueno описывает существительные, например: *él es un buen hombre*, *María es buena amiga*. Или: *Tienes que tomar decisiones buenas*. Также мы можем встретить слово bueno в предложениях со словами *estar*, *ser*, *parece* и др.: *ellos son buenos*. *Este alimento resulta bueno para la salud*, *me parece bueno*.

Запомни: buen это [апокопа \(короткая версия\)](#) слова bueno.

Примеры:

Ellos son personas buenas. Они хорошие люди.

HoY hace un buen tiempo. Сегодня хорошая погода.

Alejandro es buen estudiante. Алехандро – хороший студент.

HoY me siento de buen humor. Сегодня я в хорошем настроении.

Bien употребляется с глаголами, прилагательными и наречиями, но никогда с существительными. Мы никогда не скажем: *Ella es una bien corredora*, потому что Bien не употребляется с существительными. Таким образом, правильным будет сказать:

“*Ella corre bien*”. - Глагол + Bien

“*Ya es bien tarde*”. Глагол + Наречие времени

“*Eres bien lista*”. Глагол + Прилагательное

Когда мы используем прилагательное [bueno](#), значение ясно и понятно. Это может значить, что кто-то сделал что-то хорошее или просто этот человек сам по себе хороший – милый и добрый.

Например:

Los niños buenos siempre hacen su tarea.

¡Ayy... ese perrito es muy bueno y bonito!

Или кто-то успешен в каком-либо деле:

Ellos son buenos jugadores de basquetbol

Yo no soy bueno en matemáticas, ¿y tú eres bueno?

Или когда мы говорим о качестве чего-то:

Este auto sí que es bueno.

Mis zapatos nuevos son muy buenos.

Или когда что-то позволяет чувствовать нам себя комфортно:

Esta comida estuvo muy buena.

El invierno en México es bueno. No hace mucho frío.

Наречие **bien** имеет то же значение, что и **bueno**, однако употребляется с глаголами. Например, когда мы говорим о деятельности, которая выполнена хорошо:

Escucha bien, por favor.

Ella se viste bien.

Nosotros sabemos bien qué camino es más corto.

Bien с прилагательным или наречием значит **много** или **очень**, например:

¡Tú aprendes bien rápido!

No quiero despertarme. ¡Todavía es bien temprano!

Bueno + герундий

“Mi mamá es buena cocinando”

Если ты будешь следовать правилам, которые я написал в предыдущих уроках, ты скорее всего не сможешь правильно перевести это предложение. Ведь я указал, что **bueno** это прилагательное, и что мы никогда не употребляем его с глаголами.

Но на самом деле, здесь всё просто: в данном случае **bueno** описывает «мá mamá», а не глагол «cocinando». Мы можем разбить это предложение на две части: *Mi mamá es buena – cuando ella está cocinando.*

Другие примеры:

Yo no soy bueno jugando cartas

Antón Chejov era bueno escribiendo cuentos

Nastya es muy buena jugando tenis.

Запомним, мы никогда не скажем: *Yo soy bien.*

Фразы со словами bien и bueno.

¡Qué bueno! ¡Qué bien!: Эти фразы используются для выражения удивления, радости, а также для выражения согласия.

- ¡Papá, obtuve la mejor nota en el examen!

- ¡Qué bueno hijo!

Me parece bien: Эта фраза используется для выражения согласия.

- Entonces... Primero tú tienes que entrar. Cuando entres, dame una señal para salir, ¿De acuerdo?

- Me parece bien

- ¿y qué te parece si hoy comemos tacos?

- Me parece bien

Me parece bueno: Для выражения одобрения.

- ¿Crees que estos sea de Buena calidad?

- Pues... (me) parece bueno.

Последние две фразы могут использоваться как выражение согласия. Однако, говоря «Me parece bueno» в данном значении, мы допускаем ошибку. Тем не менее, я не раз слышал обе фразы в разговорной речи именно с этим значением. Я всего лишь хочу тебя предупредить и посоветовать использовать Me parece bien в качестве выражения согласия и me parece bueno когда ты хочешь выразить одобрение чему-то.

Buena onda: сленговое выражение, используется для того, чтобы назвать кого-либо добрым, хорошим.

Bien bueno, bien Buena: сленговое выражение (используется в Мексике). Означает «привлекательный (ая), сексуальный (ая)». Возможно, выражение Bien bueno с таким значением используется только в Мексике. В других странах, bien bueno означает «очень хороший». Но не забудь, если ты общаешься с мексиканцами и говоришь «bien bueno», они поймут это по-своему. ;)

Por las buenas – добровольно

¿Vas a darme eso, por las buenas o por las malas?

De buenas a primeras: Неожиданно.

- Estaba a punto de preguntarle si quería andar conmigo, pero de buenas a primeras me dijo que ya tenía novio.

Estar de buenas: Быть в хорошем настроении.

- ¡Hoy desperté de buenas!

Bien как существительное. “El bien”. Абстрактная идея о том,, что может быть хорошим. Используется в религии, философии.

Например:

El bien del hombre es buscar la felicidad y el conocimiento.

Также существительное Bien может означать «счастье»:

Yo hago todo por tu bien.

No debes ver sólo por tu bien, sino también por el bien de los demás.

Слово Bienes (мн.число) означает имущество, состояние.

bienes comunales (consejiles), bienes (de) propios — общинные владения

bienes gananciales — имущество, совместно нажитое супругами

bienes inmuebles (raíces) — недвижимое имущество

bienes muebles — движимое имущество

Тема 3. Числительные в испанском языке.
Давай посчитаем на испанском языке:

С 1 до 10. Del uno al diez.
1 un, uno, una.

Un erizo



Una niña



2 dos
Dos gatos



3 tres
Tres perros



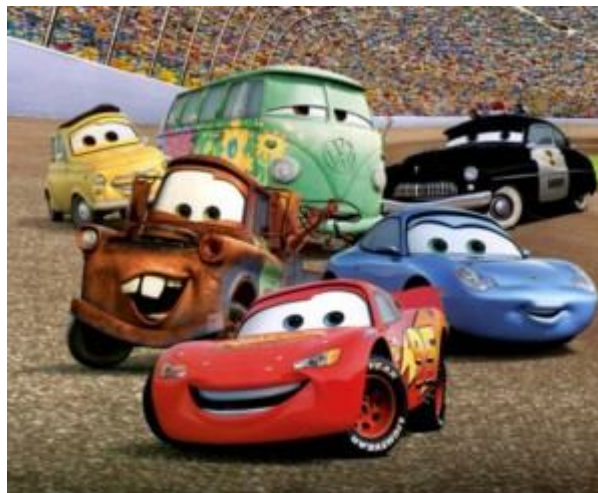
4 cuatro
Cuatro casas



5 cinco
Cinco chocolates



6 seis
Seis coches



7 siete
Siete árboles



8 ocho
Ocho colores



9 nueve
Nueve naranjas



10 diez
Diez actores



С 11 до 15 и с 16 до 20. Del 11 al 15 y del 16 al 20.

С 11 до 15 числительные по-прежнему неправильные:

- 11 Once
- 12 Doce
- 13 Trece
- 14 Catorce
- 15 Quince

А с 16 до 19, числительные образуются по правилу:

10 (diez) + y (и) + 6,7,8 о 9

Например, 10 + y + 8 звучит “Diez y ocho”. Что мы должны сделать это соединить три слова в одно. При этом, мы должны заменить Z на C и Y на I:

Наше “Diez y ocho” превращается в Diec i ocho. И наконец, мы должны соединить всё вместе: Dieciocho.

- 16 Dieciséis
- 17 Diecisiete
- 18 Dieciocho
- 19 Diecinueve
- И 20 Veinte.

Как считать с 21 до 29

Здесь мы используем то же правило, которое мы использовали с числительными 16-19:

Veinte (20) + y (и) + 1 to 9

Только в этом случае нам нужно удалить последнюю букву «е» в слове Veinte.

Например:

Veinte y dos – Veint i dos

Мы получаем: Veintidós

- 21 Veintiuno
- 22 Veintidós
- 23 Veintitrés
- 24 Veinticuatro
- 25 Veinticinco
- 26 Veintiséis
- 27 Veintisiete
- 28 Veintiocho
- 29 Veintinueve

И... с 30 до 100

- 30, Treinta
- 40, Cuarenta
- 50, Cincuenta
- 60, Sesenta
- 70, Setenta
- 80, Ochenta
- 90, Noventa

Чтобы образовать числительное 31, мы используем следующую схему:

Treinta (30) y (и) 1 to 9,
и получаем Treinta y uno.

То же самое с остальными числительными:

57, Cincuenta y siete

82, Ochenta y dos

44, Cuarenta y cuatro

99, Noventa y nueve

И наконец,

100, Cien.

Все числительные, кроме Uno и тех, которые заканчиваются на –uno (21, 41, 91) относятся к мужскому роду. Однако, это не мешает нам употреблять их с существительными женского рода.

Но запомни, когда мы употребляем числительные от 2 до 1000 (до бесконечности), мы должны менять число существительного – с единственного на множественное.

Например:

Dos. Dos gatitos. Dos ojos. Dos muchachas. Cuarenta y dos personas. Quince coches.

Когда употреблять Uno, Un, Una?

Как я уже сказал, только числительное Uno может менять род:

Мужской - un, -un (veintiún, cuarenta y un), и женский - una (noventa y una, cincuenta y una).

Когда мы считаем предметы – существительные женского рода, мы используем Una: Una muñeca, Una enfermera.

Ты помнишь, наверное, это игру – прятки. Перед тем, как начать искать, ты должен произнести: uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis,

А также перед тем, как запустить космический корабль в космос, отсчитывают: "...cuatro, tres, dos, uno... cero!"

Я надеюсь, тебе удалось разобраться, когда употреблять uno, un и una, если остались вопросы, напиши мне письмо на donmanual@donmanual.ru

Как считать от 100 до 9999

Сто по-испански – Cien, однако если ты хочешь сказать 101, 145 или 199, «cien» превращается в «ciento».

Например:

Ciento uno

Ciento cuarenta y cinco

Ciento noventa y nueve

А затем, все числительные (кроме 500) будут меняться по следующей схеме:

Число(1, 2, 3 до 9) + “cientos”.

200 Dos + cientos: Doscientos.

300 Trescientos

400 Cuatrocientos

500 Quinientos – Образуется не по схеме. Следует запомнить.

600 Seiscientos

700 Setecientos. Мы меняем “siete” на “Sete” и добавляем “cientos”.

800 Ochocientos

900 Novecientos. Мы меняем “nueve” на “Nove” и добавляем “cientos”.

Как сказать по-испански 999?

Так же, как в русском языке, сначала мы говорим:

Девятьсот (Novecientos) девяносто (Noventa) девять (Nueve)

В испанском лишь одно отличие: мы добавляем союз Y и получаем:

999 - Novecientos noventa y nueve

398 – Trescientos noventa y ocho

126 – Ciento veintiséis

672 – Seiscientos

502 – Quinientos dos

901 – Novecientos uno

Изучайте испанский на www.donmanual.ru

О тысячах

Зная, как считать от 1 до 999, ты сможешь считать по-испански до 999,999.

Теперь правило даже ещё легче:

Числительное от 1 до 999 + “mil”

Когда мы говорим «Тысяча», мы употребляем слово «Mil».

1000 – Mil

Несколько примеров:

1988 – Mil novecientos ochenta y ocho

2000 – Dos mil

2011 – Dos mil once

3000 – Tres mil

3008 – Tres mil ocho

4000 – Cuatro mil

4587 – Cuatro mil quinientos ochenta y siete

5000 – Cinco mil

6794 – Seis mil setecientos noventa y cuatro

7312 – Siete mil trescientos doce

8945 – Ocho mil novecientos cuarenta y cinco

9127 – Nueve mil ciento veintisiete

10000 – Diez mil

15000 – Quince mil

500000 – Quinientos mil

845128 – Ochocientos cuarenta y cinco mil ciento veintiocho

999999 – Novecientos noventa y nueve mil novecientos noventa y nueve.

Сколько тебе лет?

Теперь ты знаешь, [как считать по-испански](#) (по крайней мере, до 100). И вероятно, тебе не потребуется больше чисел для того, чтобы сказать, сколько тебе лет (если я ошибаюсь и тебе нужны числа после 100, ты можешь выучить их [здесь](#)).

Чтобы спросить по-испански, сколько тебе лет, мы используем следующую фразу:

¿Cuántos años tienes?

И нам отвечают:

Yo tengo... años.

Например:

Yo soy Jesús y tengo 23 (veintitrés) años.

¿Y tú?

Yo me llamo Arturo y tengo 20 (veinte) años.

Это всё, что тебе нужно знать, чтобы сказать, сколько тебе лет.

Для того, чтобы говорить о возрасте других людей, тебе нужно вспомнить, как спрягается глагол Tener (иметь). Мы использовали этот глагол, когда говорили о [внешности человека](#).

Давайте еще раз вспомним, как спрягается глагол Tener:

Pronombre personal	Tener, presente
Yo	Tengo
Tú	Tienes
Él, ella, usted	Tiene
Nosotros	Tenemos
Vosotros (España)	Tenéis
Ustedes	Tienen
Ellos	Tienen

А теперь примеры:

Yo tengo cinco años.



Yo tengo once años.



Yo tengo setenta y tres años.



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

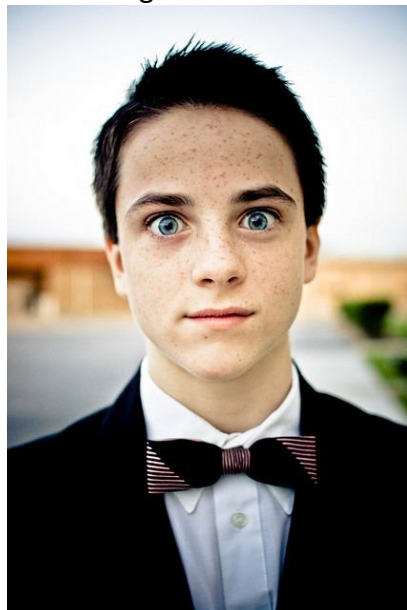
Ella tiene veintiun años.



Y él tiene ochenta y cuatro años.



Yo tengo dieciséis años.



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Nosotros tenemos veinticinco años.



¿Cuántos años tiene Danna Paola? Tiene quince años.



Krush tiene 150 (ciento cincuenta) años.



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Ellos tienen veinte años.



Ellas tienen diecinueve años.



Тема 4. Семья

Притяжательные местоимения в испанском языке

Pronombre personal	Adjetivo Posesivo	Significado
Yo	Mi	Мой, моя, моё
Tú	Tu	Твой, твоя, твоё
Él, ella, usted	Su	Его, её, Ваш
Nosotros	Nuestro	Наш, наше, наша
Vosotros	Vuestro	Ваш, ваше, ваша
Ustedes	Su	Ваш, ваше, ваша
Ellos	Su	Их

Несколько слов о притяжательных местоимениях.

1. В испанском языке существует две формы притяжательных местоимений : местоимения-прилагательные и местоимения-существительные. Сегодня мы поговорим о **притяжательных местоимениях-прилагательных**.
2. Притяжательные местоимения-прилагательные всегда употребляются с существительными. Например: *Mi nombre. Tu perro.*
3. Притяжательные местоимения-прилагательные всегда употребляются перед существительным, и никогда – после. Например: *Mi amigo*, и никогда – *amigo mi*.
4. **Tú** – это местоимение. **Tu** – это притяжательное местоимение-прилагательное.

Мужской и женский род. Множественное и единственное число.

1. Род и число притяжательного местоимения будет зависит от рода и числа существительного, с которым оно употребляется.
2. Притяжательные местоимения, которые меняют свою форму: *Nuestro (nuestra)* и *vuestro (vuestra)*. Все остальные местоимения не меняют свою форму и могут употребляться с существительными мужского и женского рода без изменений. Например: *Casa*, женский род. *Esta es **mi** casa.* *Coche*, мужской род. *Este es **mi** coche.*
3. Для образования множественного числа добавь –s к местоимению. Например, *mi – mis. Tu – tus. Vuestra – vuestras.*

Su, su и su. Местоимение su в испанском языке.

Как ты уже заметил, по крайней мере 4 местоимения имеют одинаковую форму притяжательного местоимения: “Su”. Иногда без контекста сложно понять, о ком или о чём говорит человек, употребляя притяжательное местоимение «Su».

Например: Sus amigos son muy simpáticos.

Из данного предложения мы не можем понять, о чьих друзьях говорит этот человек.

Таким образом, когда ты используешь притяжательное местоимение Su, всегда помни, что ты должен ввести контекст, чтобы не запутать своих собеседников. А сделать совсем нетрудно. Например:

Ricardo es mi amigo. Su hermana tiene veinticinco años.

Ustedes son estudiantes. Su escuela es muy grande.

Ellos tienen un gato. Su gato es pequeño y negro.

Ещё несколько примеров:

Mi gato es pequeño, bonito, blanco y negro.

Susana tiene un perro. Su perro es muy grande y gordo. Su perro se llama Sharik. Sharik es marrón y blanco.

Nuestro coche es nuevo. Es rojo y pequeño. También es muy caro.

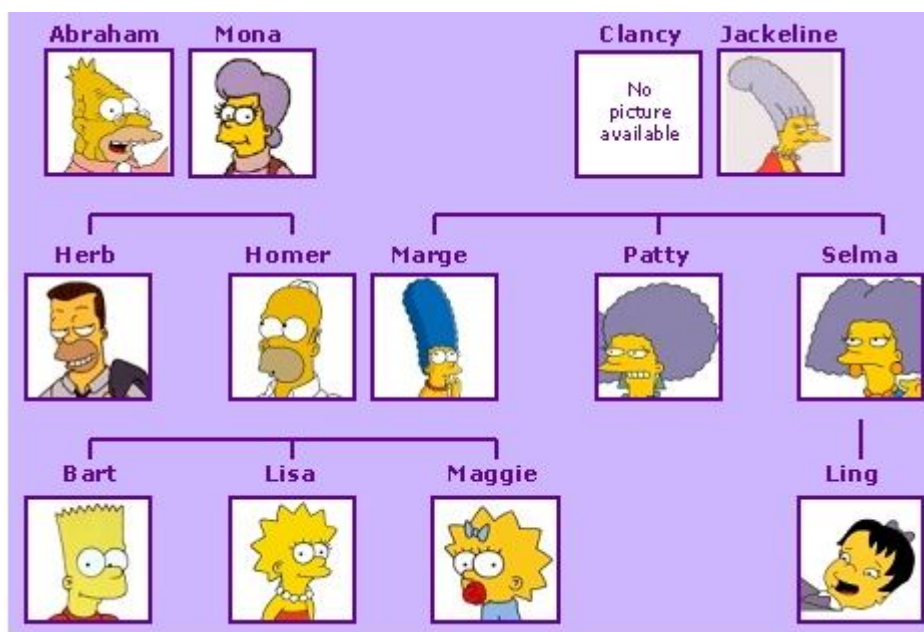
Ellos son nuestros vecinos. Se llaman Luis y Gloria. Son viejos. Luis tiene sesenta y cinco años y Gloria tiene sesenta y ocho. Son esposos.

Mis hijos tienen una casa muy grande. Su casa es vieja pero muy bonita.

¿José Alejandro Domínguez Velázquez? Vuestro nombre es muy grande.

О семье на испанском языке

La familia. Los Simpson.



Bart es hermano de Lisa.

Lisa es hermana de Bart.

Homer es el papá de Bart y de Lisa y Marge es su mamá.

Homer y Marge son esposos.

El padre de Homer es el Abuelo Abraham.

Y la esposa de Abraham se llama Mona. Mona es la mamá de Homer.

Homer tiene un hermano. Se llama Herb.

Y Marge tiene dos hermanas. Una se llama Patty y la otra se llama Selma.

Bart y Lisa tienen una hermana menor. La pequeña Maggie. Maggie es un bebé.

Selma, la hermana de Marge, también tiene un bebé. Se llama Ling.

La abuela de Ling (mamá de Marge, Selma y Patty), se llama Jackeline. El abuelo se llama Clancy.

Bart es el mayor.

Lisa es la segunda hija.

Y Maggie es la más pequeña.

Selma y Patty son las tías de Bart, Lisa y Maggie. Herb es el tío de ellos, también.

El abuelo es muy viejo.

Homer es tonto, pero divertido.

La mamá, Marge, tiene el pelo azul y rizado.

Bart tiene el pelo corto.

Lisa y Maggie también.

Homer no tiene pelo.

Todos son amarillos y tienen unos ojos muy muy grandes :)

Новые слова:

Abuelo, abuelito: дед, дедушка

Abuela, abuelita: баба, бабушка

Padre, papá: отец, папа

Madre, mamá: мать, мама

Esposo, sa: муж, жена

A также: Marido y mujer: муж и жена

Hijo, ja: Сын, дочь

Nieto, nieta. Внук, внучка

Tío, a: дядя, тётя

Bebé: ребёнок

El mayor, más grande: самый старший, ещё старше

Segunda: вторая

La más pequeña: самая младшая

Опишите себя по-испански.

Кто вы? Как вы выглядите? Чем вы занимаетесь в жизни? Сколько вам лет?
Откуда вы?

Él es de Italia. Él se llama Adriano. Adriano es viejo y alegre. Es cocinero y trabaja en un restaurante de comida italiana. Adriano tiene poco pelo y no es delgado ni gordo. Adriano tiene cincuenta y cuatro años.



Ellos son franceses. Ellos son estudiantes y trabajadores. Ellos están felices. Ellos hablan francés.



Yo soy Jackie Chan y soy chino. Tengo cincuenta y siete. Soy muy fuerte y divertido. Mi pelo es corto y negro. Mis ojos son marrones y rasgados. Soy delgado y no soy muy alto. Soy actor y deportista.



Mi nombre es Natalia. Tengo veinte años y soy de Rusia. Soy una muchacha alegre, joven y bonita. Yo soy estudiante. Estudio en la universidad. Mi pelo es marrón y muy largo. Yo tengo ojos son redondos y marrones. Yo no trabajo.



На одной из улиц Москвы:

“- ¡Hola! ¿Tú eres Gael García, verdad?

- Sí, yo soy...

- ¡Claro que sí! Tú eres un actor mexicano. ¿Eres de México? ¿Sí? Sí, eres de México. Amo las películas mexicanas. ¿Cuántos años tienes?

- Tengo treinta y dos años, ¿Y tú? ¿Cómo te llamas? ¿Cuántos años tienes?

- Yo soy Ksyusha. Tengo veintitrés años. ¡Y estoy muy alegre ahora!

- Tú hablas español muy bien.

- Sí, yo soy estudiante de español. Estudio español en la universidad. ¡Gael, eres muy guapo! :)

- Gracias Susha? Ksisha? Shusha?

- No, no, no. Mi nombre es Ksyu-sha. Kyusha. Mucho gusto de conocerte :)

- Mucho gusto de conocerte también.”



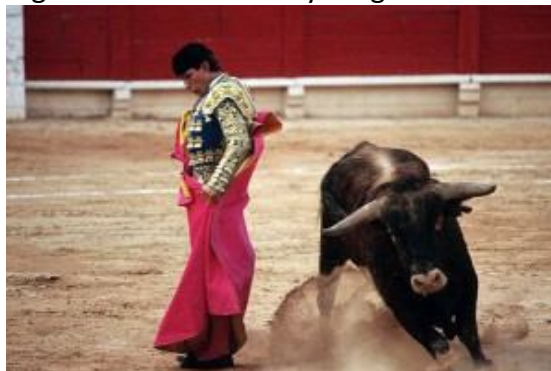
Til Schweiger es un actor alemán. Él es muy guapo. Él tiene pelo castaño claro y ojos verdes. Él tiene cuarenta y siete años.



Nosotros somos americanos. Yo soy Brad Pitt y ella es Angelina Jolie. Somos actores famosos. Yo tengo el pelo castaño y corto. Angelina Jolie tiene el pelo largo y negro. Somos esposos. Yo tengo cuarenta y siete años. Mi esposa tiene treinta y seis años.



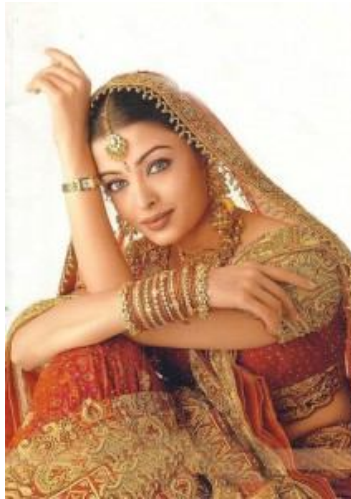
Yo soy torero. Soy de España. Yo hablo español. Mi pelo es corto y negro. Soy alto y delgado. Me llamo Raúl y tengo treinta años.



Nosotros somos japonesas. Hablamos solamente japonés. Nuestro pelo es negro, lacio y muy largo. Somos delgadas y pequeñas. Nuestros ojos son negros y rasgados.



Yo soy de la India. Soy hindú. Soy una mujer y tengo veinticinco años. Soy morena y tengo ojos azules. Mi pelo es castaño oscuro. Soy delgada y no soy alta, soy baja. Hablo hindú y también inglés.



David Beckham es un futbolista inglés. Él es alto y blanco. Su pelo es corto y rubio. Es delgado y fuerte. Tiene treinta y seis años. Sus ojos son azules.



Yo soy Carmen.



Me llamo Carmen. Tengo muchas amigas. Mi mejor amiga se llama Luisa. Yo tengo doce años y ella tiene trece años. Somos estudiantes. Mi familia es grande y su familia es pequeña. Yo tengo papá y mamá. Ella solo tiene mamá. Mi papá tiene treinta y ocho años y mi mamá tiene treinta y siete años.

Mi mamá trabaja en una escuela. Es maestra de niños pequeños. Mi papá es arquitecto y trabaja en un edificio. La mamá de Luisa es secretaria. Su mamá tiene treinta y cuatro años.

Luisa y yo somos muy buenas amigas. Ella es alta, delgada y tiene ojos grandes. Luisa es muy alegre y divertida.

Me llamo Sofía y tengo cincuenta años.



Tengo cuatro hijos. Mis hijos son hombres todos. Sus nombres son, Pablo, Alberto, Daniel y Francisco. Pablo tiene veintiocho años. Alberto tiene veinticuatro, Daniel tiene veintitrés y Francisco, el más pequeño, tiene veinte.

Dos de mis hijos están casados: Pablo y Daniel. La esposa de Pablo se llama Carolina y la esposa de Daniel se llama Paula. Daniel está soltero y no tiene novia. Francisco tiene novia. Ella se llama Laura.

Mi esposo se llama Rodrigo. Él tiene cincuenta años como yo. Él es jubilado. Yo también.

Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Julián



Yo soy pequeño. Todos son grandes. Mi hermana Rosario, mi prima Sandra y mi primo Arturo son grandes. Yo soy muy pequeño. De verdad. Mi mamá, mi papá, mis tíos. Todos son muy grandes. Yo tengo cuatro o cinco años. Uno... dos... tres... cuatro. Cuatro años. Cuatro dedos de mi mano. Cinco no. Me llamo Julián. Mi mamá se llama Rosario y también mi hermana. Mi hermana es alta y su pelo es muy muuy largo y negro. Mi mamá tiene el pelo corto. Mi papá es alto también. Es grande y un poco gordo. Mi papá es alegre y fuerte. Mi mamá es inteligente y bonita. Y mi hermana es rara. Siempre habla mucho y yo no entiendo nada.

Mi novia



Estoy muy feliz. Tengo novia y se llama Fernanda. Ella es alta y muy blanca. Es delgada, alegre, bonita y también muy interesante. Ella tiene 21 (veintiún) años. Yo tengo años 21 (veintiún) años también. Mi nombre es Arturo. Soy estudiante de biología en la universidad. Mi novia es diseñadora y también estudia en la universidad.

Vladimir



Vladimir es mi hijo. Su nombre es ruso, pero él es mexicano. Yo soy rusa, me llamo Svetlana. Mi esposo es mexicano, se llama Enrique. Nuestro hijo, Vladimir, tiene veinte años y estudia en la universidad geografía. Vladimir es un chico guapo, de pelo negro y corto. Tiene ojos grandes y es muy delgado. Mi esposo y yo también tenemos una hija. Nuestra hija se llama Elena. Elena es pequeña. Tiene ocho años. Es delgada y tiene ojos muy grandes y de color miel. Su pelo es muy largo, rizado y castaño. Vladimir habla español y ruso, pero Elena solo habla español.

Новые слова:

Amigo, ga: друг, подруга

Siempre: всегда

Familia: семья

Solo: только

Yo no entiendo: я не понимаю

Todo: всё

Mejor, (el mejor, mi mejor, la mejor, etc.): лучший

Dedo: палец

Mano: рука

Muy: очень

Biología: биология

Mucho: много

Raro, ra: редкий, странный

Части тела и лица

Мы продолжаем [описывать людей по-испански](#) и сегодня мы выучим, как называются части тела и лица по-испански. Ты уже знаешь: [Pelo или pelo и ojos](#).

Mi cabeza es muy grande

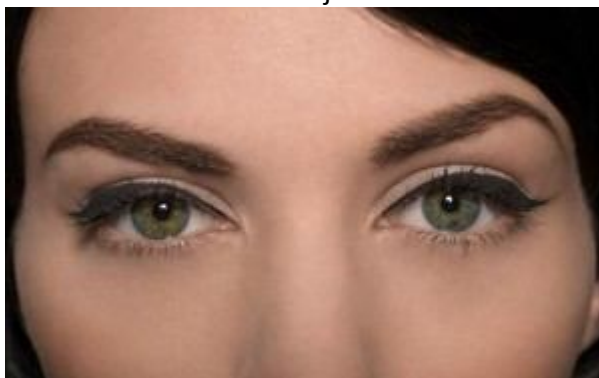
Y mi cabeza es pequeña

Mi cara es bonita

Mi cara no es muy bonita

En mi cara yo tengo...

Dos ojos



(Y también tengo pestañas largas)



Una nariz



Y una boca.
(En mi boca tengo labios rosas)



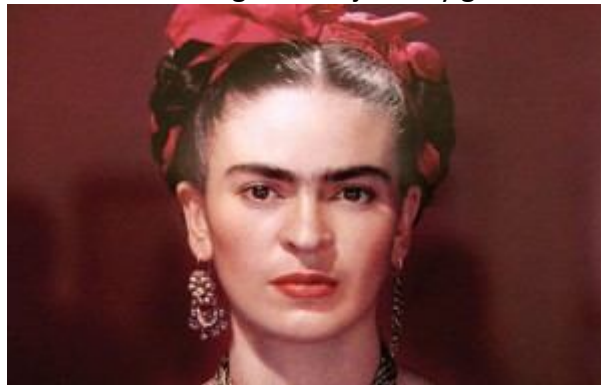
(Y también dientes)



También tengo dos orejas



Y también tengo dos cejas muy grandes



Algunos tienen bigote

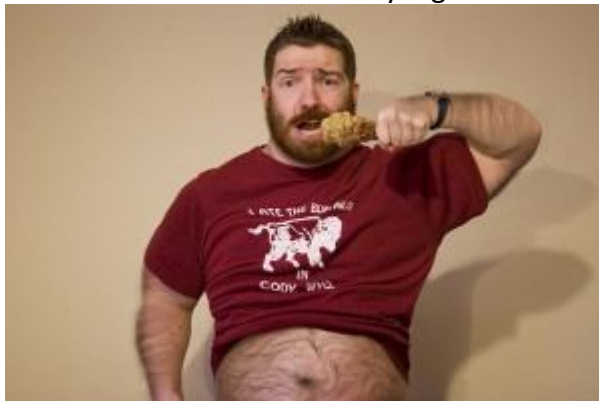


Изучайте испанский на www.donmanual.ru

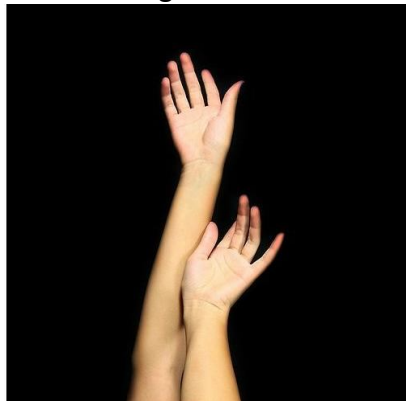
Otros tienen barba



Y otros tienen barba y bigote.



Yo tengo dos manos



Y diez dedos en ellas



También tengo dos pies



Y diez dedos en ellos



Урок 2.

Тема 1.

Предлоги: En, sobre.

Глагол *Estar* используется для обозначения местоположения предмета или человека. Мы никогда не будем использовать глагол *Ser*, говоря о том, где что находится.

Мы используем предлог **“en”**, когда говорим, что предмет находится внутри чего-то или в каком-то определенном месте. *Например:*

“El gato está en la caja” (Кот в коробке.) И “El gato está en la calle” (Кот на улице).

Также предлог **“en”** используется в значении «на чём-то». Хотя в испанском языке существует предлог **«sobre»** («на»), в разговорной речи чаще употребляется предлог **«en»** («на»).

Только пожалуйста не запутайся. :) Предлог **en** может использоваться как предлог **sobre** (в значении «на»). Но не наоборот. Я покажу тебе использование предлогов на примере.

Снупи и яблоко.

Яблоко на столе. Однако, мы не видим этого и поэтому спрашиваем нашего друга: “¿Dónde está la manzana?”. Он отвечает: “Está en la mesa”

Snoopy está sobre la casa. Дословно переводится: «Снупи на доме» (что значит, Снупи на крыше).

Если кто-то спросит: “¿Dónde está Snoopy?”, мы должны ответить “sobre la casa”, но не “en la casa”. Почему? Если мы скажем “en su casa” это скорее будет значить «в доме». Таким образом, чтобы не запутать наших собеседников, нам нужно сказать: “Snoopy está sobre su casa”.



Ellos están en la calle.



Nosotros estamos en el restaurante.



Ellos están en la escuela.



La computadora blanca está sobre la mesa.



El ordenador negro está sobre la mesa también.



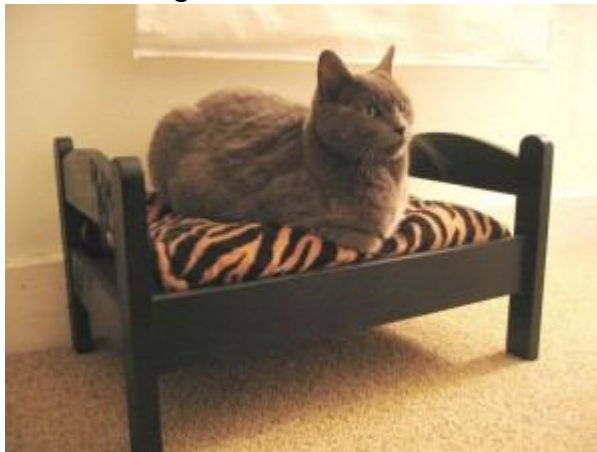
La comida también está sobre la mesa



El perro está en su casa



Y el gato está sobre la cama.



Snoopy está sobre su casa
Y el pollito amarillo está sobre Snoopy.



Yo estoy en la ciudad



Y yo estoy en el campo.



Ejemplos:

1. Yo me llamo Enrique. Tengo 12 años y estoy en la escuela ahora. Mi hermano mayor se llama Alfredo y está en la universidad. Mi papá se llama Alfredo también y está en el trabajo. Mi mamá se llama Lilia y ella está en la tienda o en la casa ahora.

2. Mis amigos están en el café. Tengo 3 amigos. Ellos se llaman Facundo, Carlos y César. Facundo es alto y alegre. César es inteligente y bajo. Carlos no es alto ni bajo y es el más viejo. Facundo tiene 34 años, César tiene 32 y Carlos tiene 45 años. Yo tengo 35 años y me llamo Andrés.

3.

- ¿Estás en la universidad?

- No, estoy en casa. ¿Y tú?

- Estoy en la calle.

4. Hoy mi familia no está en casa. Ellos están en la calle. Mis papás están en el cine. Mis hermanos están en el parque. Mi hermana está en el café con su novio.

5.

- ¿Dónde estás?

- Estoy en mi coche. ¿Dónde estás tú?

- Estoy en el autobús.

- ¿Y dónde está Ana?

- Ella está conmigo.

6. ¿Dónde está el gato? No está en la casa. Está en la calle.

- ¡¿Dónde está mi teléfono móvil?!

- Está en el sillón.

Новые слова:

En: на, в

Sobre: на

Caja: коробка

Calle: улица

Ciudad: город

Campo: деревня

Conmigo: со мной

Sillón: диван

Computadora: компьютер (чаще используется в Латинской Америке)

Ordenador: компьютер (чаще используется в Испании)

Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Я живу в... Vivo en...

Pronombre	Verbo Vivir. Presente de infinitivo	Traducción al Ruso
Yo	Vivo	живу
Tú	Vives	живёшь
Él, ella, Usted	Vive	живёт
Nosotros	Vivimos	живём
Vosotros	Vivís	живёте
Ustedes	Viven	живёте
Ellos	Viven	живут

1. Yo soy de Rusia y vivo en México . Yo vivo en la calle Acatempa en el número 101.



2.

- Tú eres de Rusia, pero, ¿Dónde vives? ¿en Rusia?
- No. Vivo en México.
- ¿Vives en un departamento o en una casa?
- Vivo en una casa.
- ¡Ah! Yo vivo en un departamento pequeño.

3. Yo soy de España, y vivo en mi país. Vivo en la calle de Lope de Vega en el número 12. En el departamento # (número) 8



4.

- ¡Hola! ¿Cómo estás?
- Bien, gracias, ¿Y tú?
- Bien. Me llamo Alfredo. ¿Y tú?
- Yo soy Antón.
- ¿Dónde vives?
- Vivo en Rusia. ¿Y tú?
- Yo vivo en Argentina.

Чтобы спросить по-испански «Где ты живёшь?» мы используем фразу: **¿Dónde vives?**, чтобы спросить «Откуда ты? В какой стране ты живёшь?», мы говорим: **¿De dónde eres?**

“¿De dónde eres?” “Yo soy de + país”

Откуда ты? Я из... «название страны»

Новые слова и полезные фразы:

Yo vivo en + país:

Пример: Yo vivo en Perú. Ellos viven en Canadá.

Я живу в Перу. Они живут в Канаде.

Yo vivo en + la calle + nombre de la calle + en el #:

Пример: Yo vivo en la calle Simón Bolívar en el # 20. Tú vives en la calle Pushkina en el # 8

Я живу на улице Симона Боливара 20. Ты живешь на улице Пушкина 8.

#: Número: номер

En mi país: в моей стране

¿En qué país vives?: В какой стране ты живёшь?

¿En qué ciudad vives?: В каком городе ты живёшь?

¿Vives en una casa o en un departamento?: Ты живёшь в доме или квартире?

Casa: дом

Departamento: квартира

Практикуем испанский!

Alfredo es colombiano y vive en España. Él tiene treinta años y se dedica a trabajar. Alfredo tiene el pelo negro y corto. Es alto, inteligente y guapo. Alfredo no tiene hijos. Tiene dos hermanos. Sus hermanos viven en Colombia. Su novia es española. Él vive en Madrid, en la calle Buenavista en el número 12 en el departamento 4.

Yo soy de México pero vivo en Estados Unidos. Tengo veinte años y trabajo en un restaurante. Me llamo Agustín. Tengo dos hermanos. Ricardo, de 12 años y Felipe, de 8 años. Mi mamá vive en México con mis hermanos. Yo vivo en Estados Unidos con mi padre. Mis hermanos son estudiantes. Mi mamá, mi papá y yo trabajamos.

Глагол “hay” в испанском языке.

En mi ciudad hay...

Глагол hay очень часто используется в испанском языке. Hay – одна из форм глагола “Haber”, которая может переводиться как «есть», «имеется».

Например:

Mi ciudad. Yo vivo en la Ciudad de México.



En mi ciudad hay edificios viejos.



Hay edificios nuevos también.



Hay casas de muchos colores



Hay gente alegre



Y hay comida muy rica.



En Tyumen:

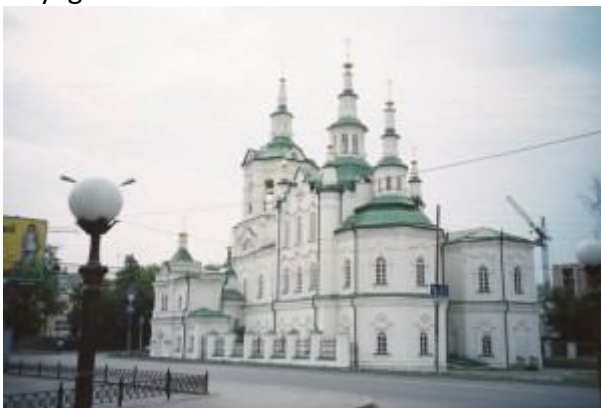
Hay edificios históricos.



Hay edificios modernos.



Hay iglesias.



Hay un teatro.



Y hay un puente y un río muy bonitos.



En la mesa:

En la mesa hay comida.



En el vaso hay agua.



Примечание

Иногда лучше использовать глагол «hay» вместо глагола «estar». Estar используется для описания местоположения предмета или человека. Например: *El agua está en la mesa. Вода на столе.*

И “hay” используется, когда мы говорим о том, что находится в определенном месте. Например: *En la mesa hay agua. На столе есть вода.*

Hay может использоваться с существительными единственного и множественного числа: Hay una manzana. Hay manzanas.

Hay или Estar:

- Мы не используем глагол “hay”, когда говорим о людях, называя их имена. Мы не можем сказать “En la casa hay Hugo y Francisco”, мы скажем: **“En la casa están Hugo y Francisco.”**
- Мы не используем глагол “hay”, когда говорим о членах семьи. Мы не можем сказать “En la mesa hay mis hermanos”. Мы скажем: **“En la mesa están mis hermanos. En la mesa hay comida”.**
- Таким образом, в большинстве случаев, когда мы говорим о людях, мы используем глагол “estar”.
- Однако, говоря о людях в целом (не называя имён), мы можем использовать глагол «hay». Например: En la escuela hay muchos niños. En la escuela también hay maestros. En el camión hay hombres y mujeres. En el auto no hay niños.

Предлог “а” в испанском языке

Что такое предлоги? Предлоги – это слова, которые позволяют указать связь между двумя словами. Например, существуют предлоги, которые указывают на обладание (Esto es **de** Juan), местонахождение (La comida está **en** la cocina) или направление (¡Vamos **a** Guatemala!)

Если в русском языке мы изменяем окончание слово в зависимости от падежа (кошка, о кошке), то в испанском такого изменения не происходит.

Пример: Я на улице. *Yo estoy en la calle.* В испанском мы только ставим необходимый предлог, не изменяя существительного:

“А”

Предлог “а” – очень важный и часто используемый предлог в испанском языке. Обычно предлог “а” соединяет глагол и существительное, указывающее направление. Направление может быть к чему-то или к кому-то.

¿A dónde? Куда?

Как и русский предлог «в», испанский предлог «а» используется, когда мы говорим о том, куда мы идём. Например, иду в школу – voy **a** la escuela. Таким образом, мы используем этот предлог с такими глаголами, как: идти, ехать, направляться, возвращаться и другими глаголами движения.

Заметки для начинающих:

Когда мы применяем следующую схему «Глагол движения + предлог а», мы должны использовать определенный артикль или притяжательное местоимение с тем существительным, которое обозначает место нашего направления:

Tú vas a la escuela. Ты идёшь в школу. Мы используем определенный артикль *la* с существительным *escuela*.

El camina a su trabajo. Он идёт на работу. Мы используем притяжательное местоимение *su* (его) с существительным *trabajo*.

Al (a + el = al) trabajo,

Al cine, Al concierto...

Однако, когда нашим направлением является страна, город или название чего-то, мы не используем [артикли](#).

Ellos regresan a Rusia mañana, Ella va a Madrid y su hermano va a Sevilla.

Когда мы говорим о незнакомом или неопределённом месте, мы, как вы догадались, используем [неопределённый артикль](#).

Hoy viajo a un país nuevo. El niño camina a un lugar bonito y desconocido.

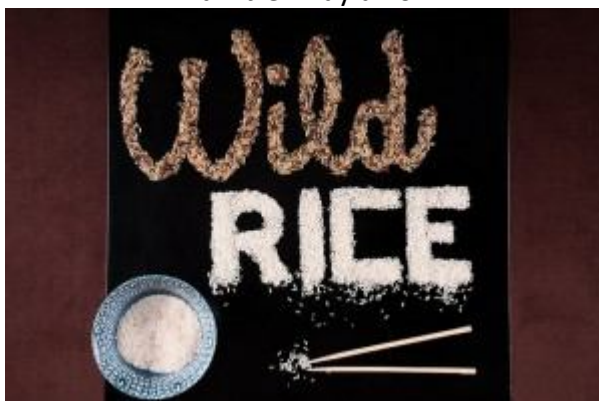
Еда в испанском языке. ¡Tengo hambre!

Hoy tengo hambre. Tengo mucha hambre. ¿Qué hay para comer en casa?

En la mesa hay galletas



También hay arroz



Hay frutas



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Hay ensalada.



Y hay pan.



En la cocina hay sopa



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Y en el horno hay pizza.



En el refrigerador hay leche



Y pastel



No hay carne, ni pescado, ni pollo porque nosotros somos vegetarianos

Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Pero tenemos huevos frescos



Y también queso.



Когда мы хотим сказать: «Я голоден», в испанском мы используем [глагол Tener](#). Этот же глагол мы используем, когда говорим: «Я хочу пить».

Mi hermana Fabiola no tiene hambre. Ella tiene sed.



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

En casa tenemos agua



Y tenemos jugo.



En nuestra casa también hay refresco



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Y también tenemos té y café



Y cerveza



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Новые слова:

Comer – есть, кушать

Hambre – голод

Sed – жажда

Galleta – печенье

Arroz – рис

Fruta – фрукт

Ensalada – салат

Sopa – суп

Pan – хлеб

Leche – молоко

Pastel – торт, пирожное

Carne – мясо

Pescado – рыба

Pollo – курица

Vegetariano – вегетарианец

Huevo – яйцо

Fresco – свежий

Queso – сыр

Agua- вода

Jugo – сок

Refresco – прохладительный напиток

Té – чай

Café – кофе

Тема 2. Простое настоящее время. Глагол poder

¡Tú puedes aprender español! Ты можешь выучить испанский!

Глагол Poder, Presente de infinitivo:

Pronombre	Presente de Infinitivo	Traducción al ruso
Yo	Puedo	Я могу
Tú	Puedes	Ты можешь
Él, ella	Puede	Он, она может
Nosotros	Podemos	Мы можем
Ustedes	Pueden	Вы можете
Ellos	Pueden	Они могут

Другие спряжения:

Pronombre	Presente de Infinitivo	Traducción al ruso
Usted (formal de tú)	Puede	Вы (формальная форма от «ты») можете
Vosotros (España)	Podéis	Вы можете
Vos (Argentina, Uruguay)	Podés	Ты можешь

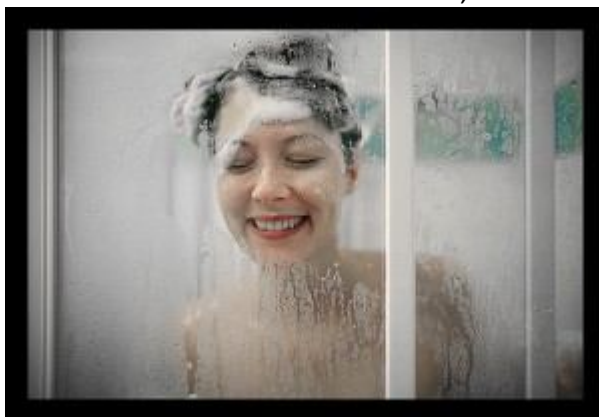
“Poder” + инфинитив другого глагола.

Hoy estoy en casa.

En casa puedo **dormir**,



Puedo **tomar una ducha**,



Puedo **cocinar**,



Comer,



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Mirar la televisión



Y **escuchar** música.



Ahora estoy en la escuela

En la escuela yo puedo **estudiar** y **aprender**.



Puedo **leer**



Y **hablar** con mis amigos.



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Y ahora estoy en el parque

En el parque puedo **caminar**



También puedo **correr**



Y puedo **descansar**



Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Просьбы и приказы

Просьбы

Попросить о чём-нибудь на испанском очень легко. Тебе только нужно спросить: “¿Poder + infinitivo?”

Например:

¿Puedes... comer ahora?

... escucharme?

... Ir conmigo?

... Hablar más lento?

Если ты хочешь выглядеть более воспитанным, предложение ты можешь закончить словом «por favor». И не забудь улыбнуться.

Повелительное наклонение в испанском языке

Повелительное наклонение используется, когда ты хочешь попросить о чём-либо, приказать или дать совет. Для этого, тебе нужно выучить спряжение испанских глаголов в повелительном (Императив) и сослагательном (Субхунтив) наклонении.

Императив в испанском языке

Pronombre	-ar	-er	-ir
Tú	-a (escuchar -> escucha)	-e (comer -> come)	-e (vivir)
Usted	-e (escuche)	-a (coma)	- va
Ustedes (Latinoamérica)	-en (escuchen)	-en (coman)	-an (vivan)
Vosotros (España)	-ad (escuchad)	-ed (comed)	-id (vivid)

Императив в испанском языке служит для того, чтобы приказать, посоветовать или попросить, но не для того, чтобы запретить. Другими словами, с помощью Императива мы не можем сказать: «Не слушай», «Не ешь столько гамбургеров» и т.д.

Imperativos + Me, te se, le, lo...

Когда мы используем местоимения, заменяющее [прямое дополнение](#) или [непрямое дополнение](#), а также [возвратные глаголы](#), местоимение всегда стоит перед глаголом:

Te amo

Mañana voy a salir con ella. ¡**La** voy a llevar a un restaurante muy caro!

¿**Me** compras un helado, mamá?

Однако, когда мы говорим в повелительном наклонении, местоимения me, te, se ставятся после глагола и «склеиваются» с ним.

Yo la limpio. Limpia + la = **Límpiala**.

Важно обратить внимание на ударение в императивных глаголах.

Limpia + lo -> **Límpialo**

Es**CU**cha + me -> Es**CU**chame

Vive + la -> Esta es tu vida: **Vívela**

Простое настоящее время

Presente de Indicativo используется, когда мы говорим о действиях, которые происходят регулярно, всегда, обычно и т.д. В таких случаях мы используем следующие фразы: siempre – всегда, cada día – каждый день, cada año – каждый год, frecuentemente – часто, usualmente – обычно, a menudo – часто, и другие.

***Todos los años** vamos a casa de mis padres a celebrar el año nuevo.*

***Siempre** llegas tarde a casa. ¿A dónde vas después de clases?*

***Todos los viernes** tengo clases de música.*

*Quando duermo poco, estoy cansado **todo el día**.*

Как спрягать глаголы в presente de indicativo.

Испанские глаголы в инфинитивной форме могут оканчиваться на: -ar, er, ir. В зависимости от этого «окончания» мы и спрягаем глаголы в presente de indicativo.

Pronombre personal	-ar (amar)
Yo	-o (amo)
Tú	-as (amas)
Él, ella, usted	-a (ama)
Nosotros	-amos (amamos)
Vosotros (España)	-áis (amáis)
Ustedes (Latinoamérica)	-an (aman)
Ellos	-an (aman)

Pronombre personal	-er (comer)
Yo	-o (como)
Tú	-es (comes)
Él, ella, usted	-e (come)
Nosotros	-emos (comemos)
Vosotros (España)	-éis (coméis)
Ustedes (Latinoamérica)	-en (comen)
Ellos	-en (comen)

Pronombre personal	-ir (vivir)
Yo	-o (vivo)
Tú	-es (vives)
Él, ella, usted	-e (vive)
Nosotros	-imos (vivimos)
Vosotros (España)	-ís (vivís)
Ustedes (Latinoamérica)	-en (viven)
Ellos	-en (viven)

Неправильные глаголы в presente indicativo

Нет специальных правил, которые помогли бы нам определить – правильный или неправильный глагол перед нами. Однако, существуют правила, которые помогают нам спрягать неправильные глаголы.

Неправильные глаголы с местоимением «Yo»

Существуют неправильные глаголы, которые спрягаются «неправильно» только с местоимением “yo”, с другими же местоимениями эти глаголы спрягаются как обычно.

- Traer. Yo **traigo**, tú traes...
- Poner. Yo **pongo**, tú pones...
- Salir. Yo **salgo**, tú sales...
- Estar. Yo **estoy**, tú estás, está, estamos...
- Dar. Yo **doy**, tú das, da, damos...
- Conocer. Yo **conozco**, tú conoces...
- Hacer. Yo **hago**, tú haces, hace, hacemos...

Другие неправильные глаголы в испанском языке.

Следующие глаголы спрягаются «неправильно» со всеми местоимениями, кроме nosotros и vosotros.

Для примера возьмём глаголы Preferir y Volver. Обрати внимание на то, как изменяются глаголы: гласная “o” превращается в “ue”, однако с местоимениями Nosotros и Vosotros этого изменения мы не видим.

Volver (Irregular o → ue)	Preferir (Irregular o → ue)
Yo vuelvo	Yo prefiero
Tú vuelves	Tu prefieres
Él o ella o usted vuelve	Él o ella o usted prefiere
Nosotros volvemos	Nosotros preferimos
Vosotros volvéis	Vosotros preferís
Ustedes vuelven	Ustedes prefieren
Ellos vuelven	Ellos prefieren

По той же схеме спрягаются следующие глаголы:

E → IE

- Entender. Yo enti**endo**, enti**endes**...
- Despertar. Yo desp**ierto**, desp**iertas**...
- Querer. Yo qu**iero**, qu**ieres**...
- Pensar. Yo pi**enso**, pi**ensas**...

O -> UE

- Dormir. Yo **duermo**, **duermes**...
- Volver. Yo **vuelvo**, **vuelves**...
- Recordar. Yo recuerdo, **recuerdas**...
- Poder. Yo **puedo**, **puedes**...
- Encontrar. Yo **encuentro**, **encuentras**...
- Probar. Yo **pruebo**, **pruebas**...

U -> UE

- Jugar. Yo **juego**, tú **juegas**

E -> I

- Pedir. Yo **pido**, **pides**...
- Vestir. Yo **visto**, **vistes**

Tener (Yo tengo y "E -> IE")	Venir (Yo vengo y "E -> IE)
Yo tengo	Yo vengo
Tú tienes	Tu vienes
Él o ella o usted tiene	Él o ella viene
Nosotros tenemos	Nosotros venimos
Vosotros tenéis	Vosotros venís
Ustedes tienen	Ustedes vienen
Ellos tienen	Ellos vienen

- Decir. Yo digo. E -> IE.
- Oír. Yo oigo. I -> Y. "tú oyes".

Другой тип неправильных глаголов:

Ser	Ir
Yo soy	Yo voy
Tú eres	Tú vas
Él, ella, usted es	Él, ella, usted va
Nosotros somos	Nosotros vamos
Vosotros soís	Vosotros váis
Ustedes son	Ustedes van
Ellos son	Ellos van

El objeto directo. Прямое дополнение в испанском языке.

“Yo como pizza.”

Предложения в испанском состоят из трёх частей:

Подлежащее: Yo (Кто совершает действие?) / ¿Quién come? “Yo”.

Сказуемое: Comer (como) (Что делает?) / ¿Qué “yo” hace? “Comer”

Прямое дополнение: Pizza. (¿A qué o a quién?)

¿Qué “yo” está comiendo? “pizza”.

В испанском часто используются местоимения, которые заменяют прямое дополнение - pronombres de objeto directo.

Pronombres personales	Pronombres de objeto directo (¿A quién? Кого, Кому, ?)
Yo	Me
Tú (o vos)	Te
Él, ella, usted	Lo, la
Nosotros	Nos
Vosotros	Os
Ellos y ustedes	Los, las

В испанском языке мы встречаем следующий порядок слов в предложении:

Подлежащее + Сказуемое + Дополнение.

Что такое дополнение?

Дополнение может отвечать на вопросы: ¿Dónde? ¿Cómo? ¿A qué? Или ¿Para quién?

Примеры предложения с прямым дополнением:

- Yo escucho música
- Mi padre lee el periódico todas las mañanas.
- Tú sabes ruso muy bien.

Когда мы используем местоимения, заменяющие прямое дополнение, порядок слов в предложении **меняется**:

Подлежащее + Местоимение, заменяющее прямое дополнение + Сказуемое.

Примеры:

- Yo entiendo matemáticas muy bien -> Yo **las** entiendo muy bien
- Arturo escucha escucha a Fernanda -> Arturo **la** escucha
- La niña compra un dulce -> La niña **lo** compra
- Tú escucha a mi -> Tú **me** escuchas
- Yo amo a ti -> **Te** amo.

Изучайте испанский на www.donmanual.ru

Непрямое дополнение в испанском языке.

Pronombres personales	Pronombres de objeto directo (¿A quién? ¿Para quién? Кого, Кому, ?)
Yo	Me
Tú	Te
Él, ella	Le
Nosotros	Nos
Vosotros	Os
Ellos	Les

Как ты заметил, местоимения, которые заменяют не прямое дополнение это те же местоимения, которые заменяют прямое дополнение, за исключением “le”, “les”. Однако, это не значит, что прямое и не прямое дополнение это одно и то же. Непрямое дополнение в испанском языке – это слова, которые отвечают на вопросы «Для кого?», «Кому?».

В предложении мы используем одновременно не прямое дополнение и местоимение, заменяющее не прямое дополнение.

Например,

- Yo siempre **le** digo a **Sofia** lo mismo
- **Le** escribo una carta a **Elena**.
- En navidad mi abuelo **nos** regala muchos dulces a **todos los niños**.

Или только местоимение, заменяющее не прямое дополнение:

- ¿**Le** regalo una flor o un pastel?
- Carmen **le** pone mucha azúcar.

Когда мы используем не прямое дополнение без местоимения, заменяющее не прямое дополнение, лучше использовать предлог “para” вместо предлога “a”.

- Yo escribo canciones a mi novio. (Лучше сказать: “Yo le escribo canciones a mi novio” или “Yo escribo canciones para mi novio”).
- La mujer cuenta historias a sus hijos. (“La mujer les cuenta historias a sus hijos” или “La mujer cuenta historias para sus hijos”).

Упражнение.

“Yo cocino la cena para mi amiga”. Что значит – «Yo la cocino» и что значит «Yo le cocino».

Возвратные глаголы

В испанском, как и в русском, ты встретишь возвратные глаголы. В русском такие глаголы оканчиваются на «ся», в испанском – на “se”. Для того чтобы спрягать возвратные глаголы в испанском языке, мы должны отделить “se” от глагола. Таким образом, у нас получаются две части – “se” и глагол.

Например, глагол llamarse - LLAMAR y SE. Спрягаем следующим образом:

Pronombres personales	Llamar	-se	Forma Final
Yo	Llamo	me	Yo me llamo
Tú	Llamas	te	Tú te llamas
Él, Ella	Llama	se	Él /ella / usted se llama
Nosotros	Llamamos	nos	Nosotros nos llamamos
Vosotros	Llamáis	os	Vosotros os llamáis
Ustedes, Ellos	Llaman	se	Ustedes / ellos se llaman

Некоторые глаголы могут быть возвратными и невозвратными. Более того, такие глаголы меняют своё значение в зависимости от того, являются ли они возвратными или нет. Например,

- Dormir -> Dormirse -> спать - засыпать
- Llamar -> Llamarse -> звать - зваться
- Ir -> Irse -> ходить - уходить

Estar + gerundio.

Настоящее Продолженное время в испанском языке – это форма настоящего времени, которая помогает нам говорить о действиях, которые происходят в данный момент. Несмотря на то, что, в этом случае мы также можем использовать Настоящее Простое время, обычно употребляется Настоящее Продолженное. В таких предложениях мы можем использовать следующие слова: *ahora, ahora mismo, en este momento, por ahora, este día, esta tarde, esta mañana*. Как составить предложение на испанском языке о действиях, которые происходят в данный момент.

“Подлежащее + Глагол Estar + Герундий”

Герундий

Глаголы, которые оканчиваются на:

- -ar -> ando. Примеры: Caminar, caminando; buscar, buscando.
- -er, -ir -> iendo. Примеры: Hacer, haciendo; vivir, viviendo.

Неправильные глаголы:

- Ir -> Yendo
- Oír -> Oyendo

Глаголы, оканчивающиеся на -ir, и которые имеют гласную “e” в начале слова, изменяются по следующей схеме:

- Me*di*r -> Mi*di*endo
- Me*nti*r -> Mi*nti*endo
- Pe*di*r -> Pi*di*endo
- Ge*mi*r -> Gi*mi*endo
- Ele*gi*r -> Eli*gi*endo

Другие неправильные глаголы e -> i : hervir, herir, impedir, bendecir, conferir, conseguir, constreñir, desmentir,

- Mo*ri*r -> Mu*ri*endo
- Do*rm*ir -> Du*rm*iendo
- Po*de*r -> Pu*di*endo

Когда мы используем Простое Продолженное время в испанском языке?

Простое Продолженное время в испанском языке мы используем, когда говорим о действиях, которые происходят в настоящий момент.

Примеры

- ¿Qué estás haciendo?
- Estoy comiendo, ¿Qué estás haciendo tú?
- Yo estoy llegando a mi casa.

¿A dónde vas? --- Estoy yendo a mi trabajo, es tarde!

Estamos nadando en el mar. También estamos tomando el sol y riendo mucho.

Yo suelo trabajar todos los días, pero esta semana sólo estoy trabajando de lunes a jueves.

Antes yo comía mucha azúcar, pero ahora estoy enfermo así que estoy comiendo solo cosas saludables.

Me gusta mucho comer en mi casa pero ahora no tengo mucho tiempo por eso estoy comiendo solamente en restaurantes cerca de mi casa.

Одежда на испанском языке

La ropa

Arriba de la cintura – Выше пояса:

Camisa



Camiseta



Sueter



Chaqueta, chamarra, cazadora



Chaleco



Saco



Abrigo



Abaajo de la cintura – Ниже пояса
Pantalones, pantalón



Vaqueros, jeans, pantalones de mezclilla



Shorts, pantalones cortos



Falda



Ropa Interior – Нижнее белье

Brassiere / sujetador



Calzones, bragas, boxers, tanga



Одежда может быть:

Formal – официальная

Informal – неформальная

De hombre – мужская

De mujer – женская

Bonito – красивая

Feo – некрасивая

Extraño – странная

Sexy – сексуальная

A также:

Pijama



Traje de baño



Bikini



Disfraz



Overol



Accesorios – Аксессуары

Sombrero



Gorra



Gorro



Cinturón



Verbos – Глаголы

Usar – использовать

Ponerse – надевать

Comprar – покупать

Querer – хотеть

Verse – выглядеть

Probarse – примерять

Тема 3.

Будущее время в испанском языке.

Говорить на испанском языке о том, что ты будешь делать в будущем очень легко. Тебе только нужно запомнить эту схему:

Подлежащее + глагол Ir + а + глагол в инфинитивной форме

¿Qué vas a hacer mañana? ¿Qué vas a hacer el siguiente mes? ¿Qué vas a hacer en tu cumpleaños? ¿Qué vas a hacer este año nuevo?

- **Mañana** voy a ir a estudiar a la biblioteca. Mañana no voy a tener clases. En la mañana voy a desayunar rápido y voy a salir para la Universidad. Mañana mi mamá no va a cocinar, así que voy a cocinar yo. Todavía no sé que voy a cocinar mañana. Tal vez voy a cocinar empanadas de camarón. ¡Me gustan mucho las empanadas de camaron con tomate, cebolla y aguacate! En la noche voy a salir con mi novio. Vamos a cenar en un café y después vamos a hablar. No suelo ver mucho a mi novio porque últimamente está muy ocupado con la universidad. Así que mañana voy a disfrutar mucho estar con él. Tal vez voy a volver tarde a casa, pero el va a volver conmigo.
- **El siguiente mes** es un mes muy difícil pero interesante. Voy a trabajar mucho en la oficina. Yo soy programadora (estudiante pero pronto voy a terminar la universidad), y normalmente trabajo sólo cinco días por semana pero el siguiente mes vamos a comenzar diferentes proyectos por eso voy a trabajar seis días por semana. Además, normalmente trabajo de las 8 de la mañana a las 2 de la tarde pero el siguiente mes voy a trabajar de 9 a 5 de la tarde. El siguiente mes va a ser un mes muy pesado pero pienso que el también va a ser un mes muy interesante porque por fin vamos a poder comenzar a trabajar con ideas nuevas. El siguiente mes también tengo que ir a la universidad por la noche, pero sólo voy a estudiar una hora los lunes, los martes y los miércoles y dos horas los jueves y los viernes. Pronto voy a terminar la Universidad y voy a salir de vacaciones. Voy a viajar un mes por diferentes lugares. Quiero visitar diferentes ciudades de España y de Francia. Voy a ir a.... (ciudades diferentes)
- **El cumpleaños de Alberto** va a ser el domingo. Vamos a hacerle una fiesta sorpresa, por eso ese día Luz va a llevarlo a hacer las compras con ella por la mañana. Los demás nos vamos a quedar en su casa para organizar la fiesta. Yo tengo que comprar bocadillos y algo para beber. Creo que Pablo va a llevar algunos juegos de mesa. A nosotros nos gusta mucho jugar juegos de mesa. También vamos a comprar una tarta y vamos a hablar mucho. No sé quien va a comprar la tarta. Vamos a estar todos: Alberto, Pablo, Luz, Raúl, Ana y yo. Después de la sorpresa vamos a comer unos bocadillos y a beber un poco. Después vamos a jugar juegos de mesa y a hablar. Por la tarde vamos al cine. En la noche vamos a volver a casa, vamos a comer tarta y vamos a darle sus regalos a Alberto.

Тема 4. Прошедшее время в испанском языке

Pretérito Perfecto Compuesto

В испанском языке, в отличие от русского, существует несколько видов прошедшего времени. Одно из которых **Pretérito Perfecto Compuesto**.

Когда мы используем Pretérito Perfecto?

Мы используем Pretérito Perfecto, когда говорим о действиях, которые происходили в прошлом, но ещё не завершились.

- Desde hace 3 años he corrido todas las mañanas una hora. (3 года назад я бегал в течении одного часа каждое утро, и сейчас я продолжаю бегать)
- He trabajado 5 años en la misma compañía (Раньше работал и сейчас всё ещё работаю)
- ¿Cuánto tiempo han estudiado ustedes español? (До этого изучал испанский и сейчас всё ещё изучаю)
- He ido a la universidad por tres años. (Раньше ходил в университет и сейчас всё ещё хожу в университет).

Также **Pretérito Perfecto Compuesto** используется, когда мы говорим о действиях, произошедших в период, который ещё не завершился. Например: Esta mañana, tarde o noche, hoy, este mes, este año, este

Данный вид прошедшего времени образуется по следующей схеме:

Подлежащее + Глагол Haber + Причастие

Как спрягать глагол Haber?

Pronombre personal

Yo	He	Окончание глагола	Окончание причастия
Tú (vos)	Has		
Él, ella, usted	Ha		
Nosotros	Hemos	-ar	-ado
	+		
Ustedes	Han	-er	-ido
Ellos	Han		
Vosotros	Háis	-ir	-ido

Когда образовывать причастия в испанском языке?

Образовывать причастия в испанском языке очень просто. Как ты уже знаешь, испанские глаголы в инфинитивной форме могут заканчиваться на –ar, –er и –ir. В зависимости от окончания глагола, мы выбираем то или иное окончание причастия:

- -ar -> ado
- -er -> ido
- -ir -> ido

И таким образом, мы можем образовать причастие на испанском языке. Например, **caminar – caminado**, **jugar – jugado**, **comer – comido**, **vivir – vivido**.

«Неправильные причастия»

Несмотря на то, что образовывать причастия в испанском языке довольно легко, существуют несколько «неправильных причастий», которые нужно запомнить:

- Decir - Dicho
- Hacer - Hecho
- Abrir - Abierto
- Morir - Muerto
- Poner - Puesto
- Romper - Roto
- Volver - Vuelto
- Ver - Visto

Примеры причастия в испанском языке:

- Amar, amado.
- Estudiar, estudiado.
- Cenar, cenado.
- Comer, comido
- Crecer, crecido
- Vivir, vivido
- Sentir, sentido

Тексты для чтения

Alejandro y su hermana Carmen.



¡Hola! Soy Alejandro. Tengo dos hermanas. Carmen y Luisa. En la mañana despierto y me ducho. Después desayuno y voy a la escuela. Estudio toda la mañana. En la tarde voy a la casa. En casa como y después voy a ver a Julio. Julio es mi amigo, él es raro y muy tonto. ¡Tiene el pelo azul! pero es un buen amigo. Siempre estamos juntos por la tarde. En la noche voy a mi casa. Ceno y después voy a dormir.



Ella es mi hermana Carmen. Ella trabaja en una oficina. En la mañana ella despierta y se baña. Desayuna cereal con leche y frutas. Después ella va a trabajar. Ella trabaja toda la mañana y toda la tarde. Ella trabaja en una tienda. En la tarde, después de trabajar, ella va con sus amigas a cenar a un restaurante. En la noche ella está en casa.

La vida de Paloma



Paloma es estudiante. Ella tiene 16 años. Ella es de Argentina. A las 6:00 de la mañana ella se despierta. Desayuna poco y luego va a la escuela. A las 7:00 está en la escuela. La escuela termina a la una de la tarde. En la escuela ella estudia mucho y habla con sus amigas. A las dos y media de la tarde (2:30pm) ella regresa a casa y come. A las 3 de la tarde ella duerme. Ella se despierta a las 4 de la tarde. A las 4 ella sale a caminar con su amiga Fátima. A las 6 ella regresa a su casa. A las seis de la tarde ella hace sus deberes. Después escucha música o ve televisión. En la noche ella habla con sus amigos por internet. A las nueve ella se baña, después cena y a las 10:30 ella va a dormir.

Новые слова:

- Raro – странный
- Tonto – глупый
- Tímido – скромный
- Juntos – вместе

Новые глаголы:

- Despertar – просыпаться
- Ducharse – принимать душ
- Desayunar – завтракать
- Ir – идти
- Estudiar – учиться
- Comer – есть
- Escuchar – слушать
- Ver – смотреть
- Hacer – делать
- Hablar – говорить
- Cenar – ужинать

Помни, что глаголы, которые кончаются на -se – [возвратные](#). [Здесь](#) ты можешь про них почитать.

Mi vida. (Jesús)



Yo me llamo Jesús Coctecón. Tengo 23 años y soy mexicano. Vivo en «Playa del Carmen» en México. Soy profesor de Español para personas rusas. A las 5:00, por la mañana, yo despierto. Después trabajo. A veces tengo clases de español a las 5:30 de la mañana, a veces no. Escribo y doy clases toda la mañana. Por la mañana también desayuno con mi esposa. ¡Ella cocina muy rico! Por la tarde también trabajo. Escribo y doy clases. También leo libros. Leo libros de español o literatura. A las 2 de la tarde mi esposa Ksenia cocina la comida y comemos juntos. A veces, después de comer, vamos juntos a la playa y nadamos en el mar. A las 4 de la tarde salimos a caminar a la calle o vamos a comprar a la tienda. A las 5 regresamos y yo tengo mi clase de ruso. A las 7 de la noche vuelvo a trabajar. Escribo ejercicios para mis estudiantes o leo sus tareas. A las 9 ceno y veo Dr House. A las 10 de la noche me ducho y después voy a dormir.

Madre soltera

Sofía: ¡Increíble! ¡Tú eres una madre increíble! Tú dices que... Ah, sí. Por la mañana tú te levantas muy temprano, despiertas a tres hijos. ¿Despiertas a los tres? ¿También al pequeño?

María: No. Sólo a Alejandro y a Mauricio. No despierto a Pepe. Él solo tiene 4 años y va a la escuela más tarde.

Sofía: ¿Y qué más haces?

María: Los despierto a las seis y media de la mañana. Antes de eso, yo me ducho y preparo el desayuno.

Sofía: Pero tú no estás casada, no tienes marido. ¿Cómo haces todo cada mañana tú sola?

María: No lo sé. Estoy acostumbrada. Me gusta mucho cuidar a mis hijos y también trabajar. Pero claro, a veces hacer todo esto, todos los días, es muy cansado...

Sofía: Sí, eso pienso. Yo sólo tengo un hijo y mira, siempre estoy quejándome... Cuando te veo, veo que yo tengo que ser más fuerte y alegre. Pero... dime más, ¿Qué más haces por la mañana?

María: Bueno... A las siete, después de despertar a mis hijos preparo el desayuno y desayuno con ellos. La escuela está muy cerca de la casa por eso Ale y Mauricio van a la escuela caminando. Yo me quedo en casa con Pepe. Él va a la escuela a las nueve de la mañana. Yo lo despierto a las ocho. Lo visto y lo peino. Cuando él desayuna yo me visto, me peino y me maquillo. Después lo llevo a la escuela a las ocho cuarenta y cinco. Usualmente voy a trabajar después. La niñera va a la escuela por Pepe.

Sofía: ¿Quién es la niñera?

María: Es una muchacha muy simpática y responsable, es mi sobrina. Ella está con mis hijos hasta las siete de la tarde. Yo llego a casa a esa hora...

Rocky Balboa



¡Hola! Yo soy Rocky. Yo soy deportista, soy boxeador. Tengo 28 años. Por las mañanas yo me levanto muy temprano. Me levanto a las cinco y media de la mañana, me visto con ropa cómoda (ahora hace mucho frío en las mañanas, por eso tengo que usar gorro y guantes) y como algo ligero: dos bananas y bebo un poco de agua o leche. A las seis de la mañana voy a la calle a correr. Corro por mucho tiempo y por diferentes lugares. Primero corro afuera de mi casa, cerca de las vías del tren. Después corro

cerca del mercado. Yo conozco a muchas personas en el mercado. A veces ellos me dan frutas cuando voy corriendo por ahí. Después corro cerca del río. Otros días corro en de la universidad y en la playa. Corro más o menos durante una hora y media. A las siete y treinta vuelvo a casa. A las siete cuarenta y cinco me ducho y después desayuno. A las ocho de la mañana descanso, a veces duermo un poco, a veces veo la televisión y a las nueve de la mañana voy a trabajar.

Yo tengo diferentes trabajos. A veces trabajo en el mercado, a veces limpio una bodega, otras veces trabajo como camarero y algunos días trabajo en la construcción. Mis trabajos son muy diferentes, por ejemplo, hoy voy a trabajar ayudando en una carnicería.

Como mucho, cinco veces cada día porque soy deportista y necesito estar sano y fuerte. A las doce de la tarde vuelvo a comer y usualmente salgo de trabajar a las tres o cuatro de la tarde. A las tres o cuatro de la tarde voy a hacer la compra y como otra vez en mi casa. A las cinco y media voy corriendo al gimnasio. Yo entreno de cinco y media a ocho de la noche. Mi entrenador es un viejecito bajo, con pelo blanco y con muchas energías. Es muy buen entrenador. Hago diferentes ejercicios para tener más fuerza y resistencia. También hago muchos ejercicios de box. A veces voy a correr subiendo y bajando escaleras. A las nueve vuelvo a casa, ceno un poco, tomo un baño muy caliente y me voy a dormir.

Аудио, видеоуроки, журналы, книги и фильмы на испанском языке, а также интересные статьи об испанском языке ты сможешь найти на сайте

www.donmanual.ru

Фотографии и картинки с сайта www.beautyineverything.com

Изучайте испанский на www.donmanual.ru